

# REVUE DE PRESSE 2013



Les meilleures courses en France et dans le monde

# Guide des marathons

**OFFERT**  
ce guide  
version numérique



## 110 ► MARATHON DU VIGNOBLE D'ALSACE - Le parcours

► **Prestations à l'arrivée** : des équipes de masseurs se proposent à l'arrivée de soulager les coureurs. La ligne d'arrivée sera également placée sous le signe de la fête avec différentes animations que les coureurs ont aussi pu découvrir tout au long du parcours.

### SE LOGER

► **DIANA\*\***  
14, rue Sainte-Odile  
MOLSHEIM  
☎ 03 88 38 51 59  
Fax : 03 88 38 87 11  
www.hotel-diana.com

Ouvert toute l'année. 67 chambres (dont suites et appart'hôtel). Chambre double de 110 € à 150 € ; studio / appartement de 115 € à 175 € ; suite 19 150 € à 225 €. Demi-pension. Petit déjeuner buffet. 12 €. Lit supplémentaire : 16 €. Parking inclus (garage fermé 10 €). Animaux acceptés. Séminaires. Réceptions et mariages. Wifi payant. Restauration (menu à 28 € et carte). Tv satellite. Sauna. Situé au bord de l'eau, légèrement à l'écart du centre-ville, cet élégant hôtel dispose de cinquante-six chambres et de quatre appartements confortables, ainsi qu'une piscine couverte, des jets de massage, un sauna, un spa et une salle de fitness. Les chambres sont toutes identiques dans des coloris oranges, literie confortable, mini-bar et coin bureau, écran plat, salle de bains avec baignoire,

sèche-cheveux incorporée. Dans les suites les appart'hôtels, du volume et la déco toujours dans l'esprit design. L'espace bien-être se trouve dans le prolongement de la piscine, la salle de fitness est très bien équipée, et l'on peut prendre rendez-vous pour une séance de massage relaxant. Les petits déjeuners façon buffet proposent des spécialités alsaciennes. Côté restaurant, le chef, Michel Knipfleire, assisté d'André Klein, propose des plats créatifs que viennent agrémenter une belle sélection de vins. L'éto, une très agréable terrasse complète les trois salles intérieures.

► **HÔTEL BUGATTI\*\***  
rue de la Commanderie  
MOLSHEIM  
☎ 03 88 49 89 00  
Fax : 03 88 38 36 00  
www.hotel-le-bugatti.com

45 chambres (4 appart'hôtels). Chambre double de 58 € à 79 €. Petit déjeuner buffet : 7 €. Parking fermé inclus. Wifi payant. Tv satellite. Coquet, cet hôtel vous propose de bonnes prestations et se révèle d'un bon rapport qualité/prix. Sa situation est pratique et il a l'avantage d'être situé à l'entrée de la ville, ce qui vous évite une perte de temps souvent importante jusqu'au centre, souvent saturé. On pourra même deviner la petite Veyron qui est montée juste à côté chez Bugatti ! Accoudé à votre balcon, un peu de patience, il y en aura forcément une qui passera sous peu... Reste à savoir si elle est grise, noire, bleue... peu importe elle est si belle !

### Interview de Jean-Paul, 49 ans

► **Comment avez-vous vécu la course ?**  
Je suis présent depuis les débuts dans l'organisation de cette course. J'ai couru les 4 premières éditions du marathon, je suis entré ensuite dans le comité afin de faire découvrir cette magnifique course à mes amis coureurs. Je suis un passionné de course à pied et mets toute mon énergie pour que cette manifestation devienne une course unique dans sa convivialité avec un très fort esprit festif. On peut découvrir un parcours splendide et varié qui traverse 17 communes. 12 ravitaillements «Gastrotechniques» sont organisés sur le parcours par nos amis viticulteurs pour faire découvrir nos produits régionaux.

► **Quelles sont les difficultés particulières à signaler ?**  
Le parcours emprunte les sentiers viticoles, trois montées sont à signaler : Dahlenheim, Wangen et Traenheim. Un départ est prévu à 7h30 afin d'éviter les fortes chaleurs de la région. Des rafraichissements sont prévu tous les 2,5 km.

► **Conseilleriez-vous ce marathon à d'autres coureurs ?**  
Une course à ne pas rater ! Une course pour faire la fête, s'amuser et découvrir une belle région.  
Un parcours varié et exceptionnellement animé qui ne laisse pas indifférent les participants de cette course. Une organisation impeccable. Ce marathon mérite d'être connu. Vous ne serez pas déçu.

## BAS-RHIN (67) Marathon du vignoble d'Alsace

Si les marathons sont souvent l'occasion pour les organisateurs de donner lieu à une grande fête conviviale autour de la course à pied, en la matière, le marathon du vignoble d'Alsace a gagné ses lettres de noblesse. Créée il y a neuf ans, la course organisée chaque année dans la région de Molsheim met un point d'honneur à faire découvrir, à qui veut, les richesses de sa culture.

plusieurs courses sont organisées le même jour et, notamment le marathon.

### Organisation

► **COMMUNAUTÉ DE COMMUNES MOLSHEIM-MUTZIG**  
BP 25174  
2, route Ecospace  
MOLSHEIM  
☎ 03 88 49 82 58  
www.marathon-alsace.com

### INFOS PRATIQUES

- **Date** : traditionnellement organisé fin juin, le marathon du vignoble d'Alsace est organisé désormais le 16 juin, à une période plus supportable au niveau météo. Cette époque est propice à une ambiance à la fois détendue, mais sportive où l'imagination des coureurs est mise à rude épreuve avec, chaque année, de nouveaux déguisements de plus en plus recherchés.
- **Date d'inscription** : pour les retardataires, il est encore possible de s'inscrire quelques jours avant le marathon et même sur place, le jour même. Cependant, le marathon du vignoble d'Alsace attire, chaque année, de plus en plus de coureurs et notamment des athlètes allemands, compte tenu de la proximité avec l'Alsace.
- **Nombre de participants maximum** : les inscriptions sont limitées à 1 500 coureurs ; en 2012 on a dénombré 549 finishers.
- **Tarif** : pour participer au marathon des vignobles Alsaciens, il faut compter entre 35 €, jusqu'à fin mars, 45 € jusqu'à la mi-mai et 55 € pour les inscriptions sur place. A noter que chaque engagement comprend le dossier, la spaltzle party et le buffet marathônien. Les tarifs affichés sont donc plutôt raisonnables.
- **Inscription** : les inscriptions peuvent se faire par courrier auprès de l'organisateur ou sur le site de l'événement. Pour toute inscription en ligne, le coureur peut vérifier, en temps réel, le statut de son inscription et vérifier qu'il est bien inscrit à l'événement.
- **Autres courses** : le semi-marathon et le 10 km des vignobles alsaciens sont organisés le même jour que le marathon. Ailleurs en France,

### LE PARCOURS

- **Intérêt** : il s'agit d'une course qui traverse les vignes, au total, 17 villages avec la possibilité de bénéficier d'une série de dégustations. Les coureurs passent notamment par les villes de : Dorlisheim, Mutzig, Molsheim, Dachsen, Ergersheim, Wolkeim, Dahlenheim, Scharrachbergheim, Kirchheim, Marlenheim, Wangen, Traenheim, Bergbieten, Dangolsheim, Soultz-les-Bains, Avoisheim, pour une arrivée sur la place centrale à Molsheim.
- **Difficulté** : il s'agit d'une course plutôt accessible qui propose un parcours roulant à condition, bien sûr, de ne pas abuser des différentes dégustations et ravitaillements gastroviniques proposés tout au long du parcours.
- **Dénivelé** : le marathon du vignoble d'Alsace comprend 248 mètres de dénivelé positif et 249 mètres de dénivelé négatif. Le parcours est plat et propice à la performance.
- **Température** : à cette période de l'année, il peut faire très chaud en Alsace avec des températures qui oscillent entre 13 °C et 24 °C. Veillez à vérifier la météo de manière précise quelques jours avant la course afin d'adapter, au mieux, votre équipement.
- **Ravitaillement** : des points de ravitaillement sont prévus tous les 5 km ainsi que des points de dégustation de vins et de produits régionaux. Pour les accompagnateurs des coureurs, plusieurs dégustations sont prévues au sein du village marathônien.

CITY TRIP WEEK-ENDS COURTS SEJOURS retrouvez les 24 titres sur www.petitfute.com

## Se restaurer - MARATHON DU VIGNOBLE D'ALSACE ◀ 111

### SE RESTAURER

► **AUBERGE VIGNERONNE WINSCHUTZER**  
12, place de la Liberté  
MOLSHEIM  
☎ 03 88 38 55 47  
Fax : 03 88 38 33 48  
feldbaum.kaes@yahoo.fr

Ouvert le vendredi et le samedi à partir de 19h. Ouvert dans la semaine sur réservation. Formule du midi : 13 €. On découvre l'endroit par hasard, on y revient très vite pour l'ambiance et la cuisine. Nichée dans le centre-ville, abritée derrière une imposante façade fleurie, cette auberge est un havre de convivialité. Loin d'être spacieuse, elle invite à nouer des contacts avec ses voisins de table. Une proximité, une atmosphère qui rend encore plus savoureux les excellents plats concoctés selon les envies de Catherine, la patronne, et les produits disponibles sur le marché. Respectueuse des traditions de la région, la carte suit aussi faire preuve d'originalité et d'inventivité. Elle est complétée par de délicieuses tartes flamées. L'endroit n'étant pas très grand mais très prisé, les réservations sont plus que conseillées quel que soit le jour de votre venue.

► **AU CERF**  
55, rue de Saverre  
MOLSHEIM  
☎ 03 88 48 85 53  
www.au-cerf-molsheim.com

Ouvert le mardi, le mercredi, le vendredi et le dimanche le midi à partir de 12h (dernier service à 14h) et le soir à partir de 18h (dernier service à 21h30) ; le jeudi midi à partir de 12h (dernier service à 14h) ; le samedi soir à partir de 18h (dernier service à 21h30). Terrasse. Non, ceci n'est pas un restaurant alsacien banal et sans recherche. Au contraire, et l'on s'en rend compte en pénétrant dans la très belle salle de restaurant, ici, tout est préparé sous le signe de l'exigence, de la qualité et... de la gentillesse. Vous entrez, tout le monde vous salue et vous donne un petit bonjour avec les yeux qui pétillent, frère et sœur se partageant la salle et la cuisine. Régine Munsch et Jean-Marie en cuisine, tandis que leurs parents, « les jeunes apprentis », viennent vous glisser un petit mot en prêtant main-forte au personnel

pendant le coup de feu de midi. Au menu, attention, présentation soignée et fraîcheur de rigueur. Un suprême de pintade et sa sauce au pain d'épice, délicieuse. Des kaskenpfe (gnouchi fromage blanc), fondants, une salade de tomate au munster frais dans un cadre richement boisé et cossu dedans, calme, fleur et verdoyant, en terrasse. Les tartes flamées le soir. La belle adresse futée !

► **CAVEAU DE LA METZIG**  
1, place de l'Hôtel-de-Ville  
MOLSHEIM  
☎ 03 88 38 26 24  
Fax : 03 88 49 36 27

Ouvert du jeudi au lundi de 11h30 à 14h30 et de 18h à 22h ; le mardi midi. Menu enfant : 7 €. Dans le superbe caveau de la Metzig, en plein cœur de la ville, Christophe Marschal et son équipe proposent une carte de plats typiques : choucroute – six garnitures – lapin à la moutarde, jarret à la bière, presskopf, tartes flamées – le vendredi, le samedi et le dimanche, en soirée. Le soir, la maison mûrit également des brassards et des reblochons – pour deux personnes. L'éto, elle dispose d'une agréable terrasse.

► **D'STALL**  
18, rue de la Baucherie  
MOLSHEIM  
☎ 03 88 38 27 63

Ouvert du mardi au samedi le midi et le soir. Menus de 15,50 € à 23 €. Formule du midi : 9 € (entrée + plat). Terrasse. Le cadre est très sympa, les lumières sont tamisées, l'ambiance est feutrée, la déco tourne avec les saisons, la cuisine est raffinée et le service soigné. Autant de raisons pour pousser la porte de ce sympathique restaurant. Voici quelques idées que nous avons glanées sur la carte, elles donnent le ton de l'endroit : escalope de foie gras poêlée aux pommes ou un risotto aux olives ou encore une cassoulette de Saint-Jacques et fondue de poireaux, velouté crémeux aux Noilly Prat, pour continuer une pelée de gambas tomates aux parfums d'Asie. Bien sûr, vous trouverez sur la carte les fameuses tartes flamées qui font la réputation de l'Alsace en dehors de la choucroute, c'est convivial, entre copains ou en famille, on fait un repas en déclinant les recettes de la plus simple à la plus élaborée en garniture, mais c'est uniquement le vendredi et le samedi soir.



# MILLE ET UNE BATTES

L'année 2012 a été riche en événements pour les Mille et Une Battes.



Le tournage du clip, une expérience nouvelle pour les membres.



Des coureurs qui dansent au son de la Batucada lors du Marathon des Vignes à Molsheim.



Sous le soleil lors de Printemps en Fête.



Journée des Associations : nous étrennons nos nouveaux costumes.

En plus de nos participations aux événements du village comme le Carnaval, Printemps en Fête, la Journée des Associations, la Fête de la Musique, le Téléthon, le groupe s'est produit lors de plusieurs manifestations dans la région. Nous avons participé pour la deuxième année aux 24 heures de la Percussion à Ribeauvillé, nous avons animé le Marathon des Vignes à Molsheim, fait résonner nos percussions lors de la Fête du Lac à Entzheim, ainsi qu'au Feg'stival.

2012 a vu également la concrétisation de quelques projets : ainsi, vous pourrez découvrir prochainement notre clip en

allant consulter notre page facebook. Et puis maintenant, c'est fait, le groupe a adopté une tenue vestimentaire pour qu'on nous reconnaisse, des costumes que nous avons étrennés lors de la Journée des Associations.

Et si vous souhaitez nous suivre au cours de nos différents concerts, n'hésitez pas à consulter notre page facebook pour vous tenir au courant de notre actualité :

[www.facebook.com/1001battes](http://www.facebook.com/1001battes)  
<http://vimeo.com/user11180111>

B. Blary

Accueil » [Se bouger](#) » [Activité sportive](#) » Marathon du Vignoble d'Alsace

# Marathon du Vignoble d'Alsace



Lieu	Marathon du Vignoble d'Alsace
Adresse	-
CP / Ville	67120 Dorlisheim
Site officiel	<a href="#">Plus d'informations sur cette activité</a>
E-billet	-

VOIR LES AVIS (0)

## Informations sur la sortie

La 9<sup>ème</sup> édition du **Marathon du Vignoble d'Alsace** se déroula le **weekend du 15 et 16 juin 2013** à travers **17 villages** et les **vignobles alsaciens**. A cette occasion, de nombreuses **courses et animations** seront organisées par l'association.

Le départ du **marathon** aura lieu le 16 juin à 8h dans le **village de Dorlisheim** et tout au long du parcours vous pourrez profiter des ravitaillements sportifs pour les coureurs mais aussi de stands de dégustations gastro-viniques qui vous permettrons de découvrir les spécialités de la région.

Le départ du **semi-marathon** aura quant à lui lieu dans le **village de Scharrachbergheim** le dimanche à 9h30. Des autocars transporteront les coureurs de Dorlisheim au village départ.

Le départ des **10 kilomètres** sera donné le dimanche à 9h à **Dorlisheim**. Le parcours emprunte des sentiers et routes variés où découvrirez les vignes des alentours de Molsheim.

La **Marche du cœur** organisée au profit de l'ADOT, association œuvrant pour le don d'organe aura lieu le 16 juin à partir de 8h30 au « Village Marathon » à Molsheim. Il vous propose deux parcours de 4 et 10 kilomètres à travers les vignes.

Des **courses pour les enfants** de 4 à 15 ans seront aussi organisées le samedi 15 dès 15h30 au départ de Molsheim.

De **nombreuses animations** se dérouleront le samedi après-midi, notamment le concours du plus beau chapeau pour les enfants. Chaque coureur adulte déguisé se verra offrir un cadeau spécial. La Spätzle Party aura lieu le 15 juin à partir de 18h à l'Hôtel de la Monnaie de Molsheim et sera gratuite pour tous les marathoniens, de nombreux partenaires seront présents durant le weekend et de nombreux musiciens animeront les courses et les différents villages. De très nombreuses récompenses seront remises à tous les participants de toutes les catégories à l'arrivée des courses. Vous aurez la possibilité de vous relaxer et de récupérer avec les kinés qui seront présents mais aussi avec les dégustations et goûters qui vous seront proposés.



# 60 ans de pure célébration



Les 60 ans de la Route des Vins.

La région Alsace, le Comité Régional du Tourisme d'Alsace, le Conseil Interprofessionnel des Vins d'Alsace, les agences du développement touristique du Bas-Rhin et de Haute-Alsace, le Resot d'Alsace et les offices de tourisme alsaciens ont présenté à la presse le mardi 11 décembre 2012 les manifestations qui auront lieu autour de la Route des Vins et qui seront assorties d'une campagne de communication.

Le lancement de cet anniversaire débutera le 1er février 2013 au salon Festivitas à Mulhouse.

Durant toute l'année, l'Alsace vibrera au rythme d'un calendrier festif qui rend hommage à la Route des Vins d'Alsace et à ses divins paysages. Un événement inédit s'organise loin du tumulte des voitures sous la forme d'un «slow up». De nouveaux circuits seront mis en place tout au long de ce fameux itinéraire, pour découvrir le vignoble de manière récréative et ludique. Les aficionados de nouvelles technologies découvriront le vignoble de manière récréative et ludique. Les aficionados de nouvelles technologies découvriront la Route des Vins d'Alsace en «Géocaching» grâce

à leur GPS. Les sportifs emprunteront la nouvelle «Véloroute du Vignoble» et s'afficheront au Marathon du vignoble. Les familles testeront leurs connaissances de l'Alsace et de son patrimoine, en jouant aux Incollables des Vins d'Alsace. Les curieux partiront à la découverte de parcours insolites tels que «vignes et paysages», «vignes et biodiversité» ou encore «vignes et art contemporain». Les gourmands ne manqueront pas le pique-nique chez le vigneron indépendant et les innombrables occasions de réjouir les papilles en cave ou au restaurant.

[www.route-des-vins.com](http://www.route-des-vins.com)

## Slow up

Ce type de manifestation, né en Suisse, revendique un parti-pris très fort en signant depuis treize ans tous ses événements par «un peu de force musculaire et beaucoup de plaisir». Lors de la saison 2012, 407.000 participants au total ont, pendant une journée et sans contrainte, fait tourner leurs roues et leurs roulettes ou use leurs semelles en explorant l'un des 18 slow-up organisés en Suisse.



# Montée en rythme

La course à pied hors stades et ses variantes ont le vent en poupe. Les affluences enregistrées cette année sur les manifestations du secteur le prouvent. Éléments d'analyse.

Parler de marées humaines systématiques, ce serait exagérer un tantinet. Il n'empêche, les vagues de participation gagnent en hauteur. Une évolution que 2012 aura encore renforcée pour les courses à pied de notre région. La tête de pont des rendez-vous du secteur, c'est bien sûr le marathon du vignoble d'Alsace (MVA). Sa 8<sup>e</sup> édition a confirmé l'ancrage de l'épreuve sur le circuit du grand Est. Ce bon cru 2012 n'était pourtant pas couru d'avance, la date ayant exceptionnellement été déplacée de quinze jours, législatives obligent. Décalée et quoique coïncidant avec la fête des mères, la manifestation n'en a pas moins attiré 3 300 participants.

## « Il y a une grosse marge d'évolution »

« On pensait avoir un peu plus, mais on a quand même progressé sur l'ensemble des courses », résume le président Jacky Schell. L'objectif, « ce serait de faire 1 000 participants sur chacun des courses. Au-delà, de toute façon, on n'aurait pas les infrastructures pour, car il faudrait que derrière, niveau parkings, hébergements, repas, ça puisse suivre... »

Deux éléments du MVA ont en particulier bien marché l'an dernier. D'abord, la marche au profit de l'Adot (association pour le don d'organes) qui cible les conjoints et proches des coureurs. « En 2011, on avait une trentaine d'inscrits, contre 252 en 2012 : là, on a encore une grosse marge d'évolution ». En outre, le semi-marathon au départ de Scharrachbergheim a « explosé », dit le responsable. Plus de 1 100 inscrits ont au total bravé les 21,1 kilomètres.

Comment expliquer l'intérêt pour cette distance ? « Pour faire un marathon, il faut se préparer longtemps à l'avance. Un semi, même quelqu'un qui s'entraîne assez peu est capable de le faire », répond Jacky Schell. D'autant qu'à Molsheim, « le temps, ça n'a pas d'importance. L'essentiel, c'est la fête ». En 2013, les organisateurs tablent sur le fait que le MVA retrouvera sa date habituelle pour enregistrer de nouvelles augmentations de participation aux courses. Les premiers chiffres des inscriptions ouvertes depuis un mois semblent aller dans ce sens. « Il y a quelques jours, par exemple, un groupe de 33 marathoniens de Pau s'est inscrit. »

## Pour 2013, un frémissement se fait déjà sentir

L'autre épreuve à connaître un bel essor, c'est le Trim'Still, compétition de duathlon où la course est associée au cyclisme. Sa fréquentation a été multipliée par trois en quatre éditions. Soit 777 participants l'an dernier. En outre, pour la première fois, le rendez-vous figurait au programme de championnat de France de duathlon. Succès sur toute la ligne, donc. Si bien que « la fédération a poussé pour qu'on soit de nouveau candidat » en



Avec ses collines et forêts, la région de Molsheim et la vallée de la Bruche offrent un cadre idéal à la course à pied. En 2012, plus de 1 100 participants se sont élancés à Scharrachbergheim sur le semi du marathon du vignoble.

ARCHIVES DNA - PHOTO MICHEL FRISON

2013, indique Ludovic Lux, cheville ouvrière de l'événement pour le club du Trimoval. « Still est la seule des cinq étapes de 2012 à être reconduite. Deux indicateurs en particulier traduisent l'engouement pour ce sport. D'abord, la fréquentation du parcours Découverte sur le Trim'Still : c'est le profil le plus grand public qui, comme le Multisprint, est ouvert aux non licenciés. En 2009, ils étaient une cinquantaine à le tenter. Et 120 à la dernière édition. Deuxième jauge : le nombre de membres du club, passé en peu de temps de 80 à 130, « sachant que 50 % sont des jeunes », relève Ludovic Lux.

Le duathlon reste encore dans l'ombre de son grand frère, le triathlon. Principalement parce que celui-ci est aux JO. Néanmoins, « ça prend », poursuit l'intéressé. Les raisons sont autant dues à l'organisation du Trim'Still qu'aux tracés de parcours nature, à la spécificité du quintuple enchaînement course-vélo qu'au gros travail de communication (et le budget qui va avec)... Si les dernières inscriptions n'avaient été ouvertes qu'en février, elles le sont déjà depuis quelques semaines pour la prochaine édition. Et comme pour le MVA, un frémissement se fait sentir, puisque plusieurs compétiteurs ont réservé la date dans leur agenda. La course à pied, rien de plus simple. Demandez donc à Claire-Hélène Camelot. Ce n'est pas elle qui dira le contrai-

re. La Mariléenne s'est lancée dedans en 2004... pour inscrire son nom au palmarès du premier marathon de Strasbourg, cette année. Comme elle, quoique sans forcément réaliser ni rechercher de telles performances, ils sont de plus en plus à chausser les baskets. Régulièrement ou ponctuellement.

## « Comme un retour aux sources »

Les foulées du Schieberg, organisées par le CAP Dinsheim, illustrent aussi à leur manière. Depuis leur création, le nombre d'inscrits est en hausse constante. 463 cette année : le record. Un parcours accessible à tous, un autre plus exigeant que sa fameuse montée : chacun peut y trouver son compte. L'esprit nature séduit « pour son aspect très ludique », juge Lydie Chenot, membre du comité de l'association. « C'est comme un retour aux sources pour les gens. Ils veulent se faire plaisir. » Effet de masse, sentiment d'appartenance à une communauté transgénérationnelle, conséquence des messages incitatifs pour entretenir la santé, combattre le stress au travail : autant de pistes qui expliqueraient le regain d'intérêt pour la course à pied.

« Aux dernières foulées, on a eu deux-trois personnes qui sont venues faire la reconnaissance du parcours, ont couru et se sont ensuite inscrites au CAP », signale Lydie Chenot. Et puis peut-être enfin l'argument éco-

nomique qui jouerait un peu plus en ce moment, lorsqu'on compare le coût que représente ce sport avec d'autres disciplines, tant du point de vue licences qu'équipements.

Jacky Schell appuie aussi sur ce point pour expliquer le succès populaire du marathon du vignoble. « Je suis satisfait parce que quand on se compare à d'autres courses, on n'est franchement pas cher ; mais les coureurs sont satisfaits et disent que l'organisation est tip top ».

Si les frais restent modérés, c'est avant tout grâce aux partenaires, sponsors privés et collectivités, rappelle le président. Car le budget du MVA, en 2012, s'élevait à 280 000 euros. « Et il faut les trouver », souffle-t-il. C'est pourquoi, en plus de lui-même, deux autres membres du comité sont également chargés de trouver et collecter les fonds.

## « Rallumer la mèche »

Parmi toutes les déclinaisons de courses, l'une en particulier est en plein boom : le trail. Arnaud Pacllet dresse aussi ce constat, bien placé pour l'observer puisqu'à la fois impliqué dans l'organisation du week-end trail de La Broque et des foulées de Schirmeck. Le Week-end trail, en septembre, était une première en Alsace. « Les courses de La Claquette n'avaient plus lieu depuis quelques années. L'objectif du maire était de rallumer la mèche en amenant un nouveau concept », explique-t-il.

Cette formule est commercialisée par une entreprise, qui la livre clés en mains aux quatre coins de la France. Elle jouit d'une bonne notoriété auprès de ses habitués. Ces derniers, avec des locaux, ont constitué le gros des 200 concurrents qui se sont réunis deux jours à La Broque. Encourageant pour un coup d'essai, d'autant que « les retours ont été très positifs », explique Arnaud Pacllet. Pour une vallée de la Bruche qui a inscrit la nature dans son slogan, l'accueil d'épreuves de ce type relève presque de l'évidence. Aussi a-t-il été décidé de reconduire le Week-end trail en 2013, avec un seul petit changement en ce qui concerne les épreuves : la course de 33 kilomètres sera ramenée à 28.

La nocturne de onze kilomètres sera de son côté maintenue. Affronter les sentiers à la lumière des frontales requiert un minimum d'expérience, mais la sensation d'évoluer de nuit a de nombreux adeptes. En outre, avec l'arrêt en 2012 de la nocturne du Hans à Obernai, une fenêtre s'est en quelque sorte ouverte. « L'an prochain, on essaiera de communiquer un peu plus sur cette nocturne », confirme d'ailleurs Arnaud Pacllet.

Le trail est tellement en vogue que beaucoup s'en revendiquent aujourd'hui, malgré des critères officiellement très précis (lire ci-dessous). En tout cas, l'émergence de cette mode, Arnaud Pacllet l'a aussi éprouvée lors des Foulées de Schirmeck - 500 personnes cette année, une participation « stable ». Avec plus de la moitié des inscrits sur le dix kilomètres, celui-ci reste la distance phare. Mais « on a remarqué un glissement vers le 20 km qui a un profil course de montagne. C'est aussi une conséquence du phénomène trail », juge-t-il.

## Nouveau trail

Et effectivement, en 2013, une autre course, baptisée Trail de la Hasel, verra le jour, à l'initiative du ski club d'Oberhaslach. Deux parcours à 99 % en forêt pour les mordus d'effort : le Camphrier (14 km, 450 mètres de dénivelé

## Le calendrier de 2013

► Les foulées de Schirmeck : le 7 avril.

[www.foulees-schirmeck.com](http://www.foulees-schirmeck.com)

► Les foulées et courses de la Bruche d'Ermlenheim : le 28 avril.

[www.rame-ernolsheim.blogspot.fr](http://www.rame-ernolsheim.blogspot.fr)

► Le Trim'Still : 20 et 21 avril.

[www.trimstill.com](http://www.trimstill.com)

► Le trail de la Hasel : le 4 mai.

[www.traildelahasel.fr](http://www.traildelahasel.fr)

► Les foulées du Schieberg : le 18 mai.

[www.foulees-du-schieberg.fr](http://www.foulees-du-schieberg.fr)

► Le marathon du vignoble d'Alsace : les 15 et 16 juin.

[www.marathon-alsace.com](http://www.marathon-alsace.com)

► Les courses et le trail court du Champ du Feu, le 23 juin.

Rens : Vosges Trotters Strasbourg.

► Week-end trail de La Broque : les 7 et 8 septembre.

[www.weekendtrail.fr](http://www.weekendtrail.fr)

Pour la plupart de ces courses, les inscriptions sont d'ores et déjà ouvertes sur internet.

positif) et le Rocher de Mutzig (28 km pour 1 100 mètres de dénivelé). Au rayon nouveautés, le trail n'est pas seul : autour du duathlon aussi, Ludovic Lux note l'écllosion du bike'n run, qui consiste à alterner VTT et course à pied en binômes. Dans le Bas-Rhin, seule La Wantzenau propose pour l'instant un rendez-vous d'envergure du genre. Pas notre secteur, pour l'instant... Mais « ça pourrait être un projet à développer », convient-il. Parvenir à innover : une nécessité dans un petit univers de la course devenu très concurrentiel : il suffit pour s'en convaincre de jeter un coup d'œil au calendrier des courses, archi-rempli. Chaque événement doit arriver à se forger une identité propre pour se distinguer.

La meilleure illustration, c'est là encore le marathon du vignoble. Celui-ci a résolument opté pour un caractère festif avec dégustations, stands de dégustation de vins et spécialités sur les parcours, cadeaux, soirées... Du même coup, il s'inscrit sur un créneau différencié de celui de Strasbourg, notamment en ce qui concerne la date.

« La fête : pour moi, c'est par là qu'il faut que ça passe. On tient à ce que ça reste comme ça », martèle Jacky Schell. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'en 2013, le MVA s'associera avec le conseil interprofessionnel des vins d'Alsace (Civa) afin de fêter le 60<sup>e</sup> anniversaire de la route des vins.

## L'Allemagne dans le viseur

Pour se développer, le MVA mise aujourd'hui sur le sud de l'Alsace (Haut-Rhin, régions de Bâle et de Belfort). Et surtout, il lorgne l'autre côté du Rhin. « On veut attirer le plus possible d'Allemands. Là, il y a un potentiel énorme. Si on monte en puissance, c'est grâce à eux. Ils aiment bien la course à pied, et notamment tout ce qui est festif. »

Résultat : dans sa stratégie promotionnelle, en plus d'être présent sur des grands rendez-vous hexagonaux - quatre jours par exemple au marathon de Paris - les représentants molsheimiens font leur pub sur celui de Fribourg. Dans la même idée, ils ont noué un partenariat avec une société de Kehl. Et envisagent de renforcer encore la présence du MVA chez nos voisins en allant, peut-être à l'avenir, sur d'autres grands rendez-vous. Bien sûr, pour la réussite des courses à pied, restera toujours un paramètre essentiel mais imprévisible : la météo. Mais si celle-ci, en 2013, se montre aussi clémente pour les épreuves de notre région qu'elle le fut en 2012, il y a fort à parier que leurs affluences ne devraient pas s'essouffler. ■

OLIVIER TERRENERE

## POUR ÊTRE PRÉCIS...

Selon la définition de la fédération française d'athlétisme :

- La course de montagne comporte un dénivelé positif d'au minimum 300 mètres et un dénivelé positif cumulé d'au moins 500 m. La distance, en championnat, est d'environ 12 km.

La course de montagne longue distance doit faire moins de 45 km et le dénivelé positif plus de 1 600 m.

- La course nature fait moins de 42 km et la partie bitumée ne doit pas excéder 25 % de la distance totale.

- Le trail se court sur 42 km ou plus, il ne doit pas y avoir plus de 15 % de bitume, et le dénivelé positif doit avoir les 2 000 mètres.

- L'ultra trail a les mêmes caractéristiques que le trail pour le dénivelé et le bitume, mais sur 80 km ou plus.





PHOTO NORBERT HECHT

## Les incontournables en 2013

**Avril - Septembre**

### Les fêtes du vin dans les villages alsaciens

De nombreux villages alsaciens organisent chaque année une fête du vin. Elles sont l'occasion de célébrer le vin d'Alsace dans une ambiance typique et conviviale.

**10 mai**

### Apéro gourmand des vigneron

Les Vignerons indépendants d'Alsace ouvrent les portes de leur domaine.

Une soirée pour échanger, déguster des accords mets-vins et découvrir le métier de vigneron indépendant.

**du 18 au 20 mai**

### Pique-nique chez le vigneron

**2 juin**

### Slow up

La Route des vins entre Châtenois et Ribeauvillé sera fermée aux voitures afin que les locaux et les touristes puissent profiter à pied, à roller, à vélo du lieu et des animations proposées.

**les 15 et 16 juin**

### Marathon du vignoble d'Alsace

Le marathon du vignoble d'Alsace est un événement sportif et culturel majeur, ponctué d'étapes gastronomiques et viniques. Frais d'inscription offerts aux natifs de 1953.

[www.marathon-alsace.com](http://www.marathon-alsace.com)

**28 juillet**

### Cortège et office religieux

10 confréries viniques d'Alsace participent à la messe de 11h à la cathédrale Notre-Dame de Strasbourg avant de défiler dans la ville.

**du 9 au 18 août**

### Foire aux vins d'Alsace

Colmar

Une des principales manifestations régionales, sur les plans musical, culturel et gastronomique.

[www.foire-colmar.com](http://www.foire-colmar.com)

**Toute l'année**

### Oenotourisme avec Wolfberger

Fleurbaey historique au cœur de la Route des vins et première marque de vins d'Alsace, Wolfberger vient d'ouvrir un nouvel espace oenotouristique à Eguisheim. Au travers de films, fresques et expositions de photos, c'est non seulement toute son histoire qui y est retracée, mais aussi celle de l'ensemble du terroir alsacien...

Une sélection d'offres de séjours oenotouristiques est désormais proposée: soirée thématique avec des chefs, fromagers, pâtisseries, cours de dégustation, visites commentées du vignoble Wolfberger, soirées thématiques accords mets/vins, dégustations prestige, formations œnologie et sommellerie autour des vins d'Alsace, etc.

[www.wolfberger.com](http://www.wolfberger.com)

**de mai à septembre**

### Culture avec les DiVINES

**Les Cerfs Volants** (vin et poésie) les 8 mai et 9 juin (domaine Josmeyer)

### Exposition photo

Au cœur de la vigne, la vigne au cœur du 8 au 12 mai (domaine René Kientz)

### Mon Essentiel

du 19 mai au 31 août (domaine J.M. Haag)

**Couleur des Toiles** de mai à décembre (domaine Allimant-Laugner)

### Divins Jardins

du 18 mai au 1<sup>er</sup> septembre, DiVINI-thé du 16 juin au 1<sup>er</sup> septembre et Ateliers Land' Art du 21 juillet au 4 août (vins Schoenheitz)

**Du vin et des graines et hymne à la lune**, toutes les nuits de pleine lune (vignoble Klur)

**Margret de la Couette sur la Route des vins** le 29 juin et trio féminin avec dégustation de grands crus le 20 juillet (domaine Zinc)

### Balade nature contée

le 9 juin (domaine Beck-Hartweg)

**60 ans de la Route des vins en musique** avec le trio à cordes Volubilis le 6 juillet (domaine Dirlor Cadé)

« *Ludivine et les amants du vin* », peintures et sculptures le 28 juin et « Si le vin m'était conté » du 28 juin au 16 août (cave Kaysersberg)

**Rencontre du minéral et du végétal** (domaine J.C.Geith) de juin à août

Renseignements complémentaires : [www.divinesdalsace.com](http://www.divinesdalsace.com)



• LES 60 ANS DE LA ROUTE DES VINS avec le guide des fêtes  
• PORTRAITS DE VIGNERONS

Cleebourg  
La pointe nord

## Visites guidées des sentiers viticoles

Une cinquantaine de sentiers viticoles balisés et jalonnés de panneaux informatifs sont à découvrir librement dans tout le vignoble alsacien - 1h30 à 2h30 de promenade par circuit - permis durant la période des vendanges. Des visites guidées sont organisées sur la plupart d'entre eux, suivies ou ponctuées de dégustations.





# Freiburg City Marathon

Dimanche 7 avril 2013 [www.marathon-freiburg.com](http://www.marathon-freiburg.com)



De l'avis de certains : « c'est la plus belle course de la région ! » Et cette année, ce fut le 10e anniversaire d'une épreuve qui a su apporter à chaque édition des innovations majeures.

Mais où étaient les Alsaciens ce dimanche ? pas aux urnes pour le vote du Conseil unique d'Alsace, peut être étaient-ils à Mulhouse, Soultzerkopf ou Schirmeck, les courses populaires de la région ou encore au marathon de Paris ? Dommage, ils n'étaient qu'une poignée à avoir franchi la frontière direction Freiburg pour fêter ce 10e anniversaire.

On arrive de bonne heure direction la "Messe" (foire expo) pour voir cet immense parking. Puis direction le retrait des dossards. Le temps de flâner entre les stands pour chercher la bonne affaire. De croiser celui du Marathon du vignoble d'Alsace ou encore celui des courses de Strasbourg qui cherchent à convaincre les coureurs d'Outre Rhin de venir chez eux malgré la contrainte du précieux certificat médical qui n'est pas obligatoire dans ce pays.

**L'important est de le faire**

11h10 les deux départs par vagues sur la grande double voie fermée pour l'occasion afin de lâcher plus de 10 000 participants. S'il y a l'élite et les chasseurs de chrono, un bon nombre de participants y viennent pour LE faire ! Y a qu'à voir l'enthousiasme et la fierté lorsqu'ils franchissent la ligne d'arrivée. Certains n'ont pas le profil du coureur à pied, souvent en surpoids ! Mais c'est une prescription du médecin traitant qui les encourage à faire de l'exercice. Ils n'hésitent pas à s'aligner sur des compétitions en toute mesure. Et il n'est pas rare de voir des participants arborant fièrement le maillot de leur caisse de maladie !

**Le « Run & Rock » la course et la musique pour tous !**

Le nouveau parcours qui avait été lancé en 2012 est plus urbain, plus animé, bref, il y avait encore plus d'ambiance ! La radio « Radio Regenbogen » lance chaque année un défi d'envergure avec 42 groupes, la plus longue scène du monde. C'est le public qui votera et le gagnant aura l'honneur de jouer devant des milliers de spectateurs lors d'un grand événement comme « Arena of Pop ».

L'Allemand Uli Benz a décroché son 3e succès sur cette 10e édition en 2h31'31" et sa compatriote Heidrun Besler avec un temps de 3h07'52". Ils ont franchi la ligne d'arrivée avec un large sourire. Un habitué dans la course, Max Galim de Strasbourg en préparation aux 100km de Belvès à la fin du mois. Ou encore Antonio Baudrillart du PCA pour un 24 heures. Ils ne ratent pas cette escapade outre Rhin.





**MOLSHEIM****La classe 1929 en deuil**

► **DEMAIN.** Les membres de la classe 1929 de Molsheim sont conviés à assister aux obsèques de leur camarade Alfred Klingenfus qui auront lieu demain en l'église des Jésuites. Rendez-vous à 14 h 15 devant l'église.

**Marche aux puces**

► **MERCREDI 8 MAI.** Le Lions Club de Molsheim – Vallée de la Bruche organise mercredi 8 mai au centre-ville de Molsheim son traditionnel marché aux puces.

Bulletins d'inscription dès à présent disponibles à la Mairie et à l'office du tourisme ou téléchargeable sur <http://www.mairie-molsheim.fr>. Renseignements auprès de René Eck par mail : [rene@eck.fr](mailto:rene@eck.fr) ou au ☎06 07 96 28 98. La totalité des bénéfices seront versés à des œuvres sociales.

**Les vendredis de la Chartreuse**

► **VENDREDI 3 MAI.** Concert avec Ray Austin and Friends : country blues – folk, à 20 h 30 au caveau de la Chartreuse, 4 Cour des Chartreux à Molsheim. Un groupe d'amis s'est réuni pour remixer des compositions que Ray Austin avait négligées pendant une vingtaine d'années. Un son qui leur est propre, le bonheur évident de jouer ensemble et l'humour prononcé sauront conquérir le public. En prime, la voix éraillée de Ray Austin. Tarif unique 8 €. Info au ☎06 47 72 41 41 ou [apac.molsheim@wanadoo.fr](mailto:apac.molsheim@wanadoo.fr) ou sur <http://vendredisdelachartreuse.com>

**Marathon du vignoble : appel à bénévoles**

► **DÈS À PRÉSENT.** Un appel est lancé aux bénévoles qui souhaitent participer à l'organisation du Marathon du vignoble d'Alsace à Molsheim, les 15 et 16 juin, (ravaille-

ments sportifs, relais gastro-viniques, sécurité ou encore retrait des dossards...) Inscription à la Mairie au ☎03 88 49 58 53, [sports@molsheim.fr](mailto:sports@molsheim.fr) ou auprès de Jacques Husser au ☎06 49 36 40 30 ou [jacques.husser@cegetel.net](mailto:jacques.husser@cegetel.net).

**Permanence CFTC**

► **JEUDI 2 MAI.** L'union locale CFTC tient des permanences juridiques tous les premiers jeudis du mois à partir de 17 h à la maison des syndicats, 9, rue de l'Eglise à Molsheim ainsi que des réunions publiques d'information tous les derniers jeudis du mois à partir de 19 h.

**ERNOLSHEIM-BRUCHE****Marché aux puces**

► **DIMANCHE 26 MAI.** L'amicale des sapeurs pompiers d'Ernolsheim-Bruche organise un marché aux puces dans les rues du village dimanche 26 mai. Réservation des places dès maintenant. Emplacements attribués dans l'ordre d'entrée des réservations. Mise en place des exposants entre 6 h et 8 h. Renseignements : Alfred Toussaint au ☎06 86 46 66 79 après 18 h ou [alfred.toussaint@wanadoo.fr](mailto:alfred.toussaint@wanadoo.fr)

**Inscriptions à l'école maternelle**

► **VENDREDI 3 MAI.** Les inscriptions à l'école maternelle auront lieu vendredi 3 mai de 13 h 30 à 16 h. Veuillez vous procurer une attestation d'inscription en mairie (se munir d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité) puis se rendre à l'inscription munis d'un certificat médical de l'enfant, du carnet de santé et du livret de famille.

**Association Fer à cheval**

► **VENDREDI 3 MAI.** Les membres de l'association le Fer à cheval sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu à 20 h 30 dans la salle Hans Luis (entre l'église et la mairie).

### MOLSHEIM

#### La classe 1932 en deuil

► **AUJOURD'HUI.** Les membres de la classe 1932 de Molsheim sont conviés à assister aux obsèques de leur camarade Thérèse Gil-Desaulniers, qui auront lieu en l'église des Jésuites. Rendez-vous à 14h15.

#### Marathon du Vignoble: appel aux bénévoles

► **15 ET 16 JUIN.** Un appel est lancé aux bénévoles qui souhaitent participer à l'organisation du Marathon du Vignoble d'Alsace à Molsheim, les 15 et 16 juin, (ravitaillements sportifs, relais gastro-viniques, sécurité ou encore retrait des dossards...). Inscription à la mairie de Molsheim, ☎ 03 88 49 58 53/ sports@molsheim.fr ou Jacques Husser ☎ 06 49 36 40 30  
Courriel: jacques.husser@cegetel.net

#### Marché aux puces: l'heure de s'inscrire

► **DEMAIN.** Le Lions Club de Molsheim – Vallée de la Bruche organise ce mercredi 8 mai au centre-ville de Molsheim son traditionnel marché aux puces. Les bulletins d'inscription sont disponibles à la mairie de Molsheim et à l'Office du Tourisme ou téléchargeable sur <http://www.mairie-molsheim.fr>. Contact: René Eck, rene@eck.fr ou ☎ 06 07 96 28 98. La totalité des bénéfices de la manifestation seront affectés à des œuvres sociales notamment en partenariat avec des associations caritatives intervenant sur la région.

### DUPPIGHEIM

#### Piscine

► **DEMAIN.** La piscine sera fermée.

### MUTZIG

#### Club féminin

► **AUJOURD'HUI.** Rendez-vous à 14 h au foyer. Au programme : sortie.

### DUTTLENHEIM

#### Don du sang

► **MARDI 30 AVRIL.** Collecte de sang de 17 h à 20 h au foyer culturel.

### WASELONNE

#### Cyclo club

► **MARDI 30 AVRIL.** Le cyclo club programme un après-midi mise en forme. Le départ est prévu à 14h, sur le parking près de la poste à Waselonne.



## ITINÉRAIRE

REVISITER LA ROUTE  
DES VINS D'ALSACE

LE 60<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DE LA ROUTE DES VINS D'ALSACE EST L'OCCASION D'UNE SÉRIE D'ÉVÉNEMENTS, EN PARTICULIER LE « SLOWUP » ORGANISÉ LE 2 JUIN ENTRE CHÂTENOIS ET BERGHEIM.

TOURISME

**EN 2013, LA ROUTE DES VINS D'ALSACE FÊTE SES NOCES DE DIAMANT.** Un événement en Alsace à la hauteur de la renommée de cet itinéraire officiellement reconnu comme route touristique en 1953. De fait, la Route des Vins d'Alsace déroule ses 170 kilomètres, entre Marlenheim et Thann, sans oublier le vignoble de Cleebourg à Wissembourg. De vals en coteaux, plus de 1 000 producteurs ouvrent les portes de leurs caves pour partager leur passion du vin. Sentiers viticoles, winstubs et caves de dégustation ponctuent le parcours et invitent à tout moment à la découverte de la gamme des vins d'Alsace. Durant toute l'année, un calendrier festif rend hommage à la Route des Vins d'Alsace et à ses paysages. Ainsi, loin du tumulte des voitures, c'est une journée d'échappée belle qui est proposée aux visiteurs sous la forme d'un « slowUp » prévu le 2 juin 2013. De Châtenois à Bergheim, la Route sera réservée aux usagers pratiquant une activité comme le vélo, le

roller, la trottinette, le skate, la course et bien sûr la marche à pied. En somme, diminuer l'allure pour augmenter le plaisir.

**BLANC C'EST BLANC**

Le « slowUp » est l'occasion de redécouvrir les trésors du vignoble en flânant, sur un mode ludique et récréatif. Et puisque cette journée est dédiée aux Blancs d'Alsace, les visiteurs sont invités à venir tout de blanc vêtus. En dehors du « slowUp », d'autres animations sont prévues pour revisiter le fameux itinéraire. Les amateurs de nouvelles technologies découvriront la Route des Vins d'Alsace en Géocaching grâce à leur GPS. Les sportifs emprunteront la nouvelle

Véloroute du Vignoble et participeront au Marathon du Vignoble. Les familles testeront leurs connaissances de l'Alsace et de son patrimoine en jouant à l'Aïsa Quizz des Vins d'Alsace. Les curieux partiront à la découverte de parcours insolites associant « vignes et paysages », « vignes et biodiversité » ou encore « vignes et art contemporain ». A noter aussi un programme d'animation culturelle mis en place par les « Divines d'Alsace » : 70 vigneronnes proposent des rencontres avec le public tout au long de la Route des Vins.

[www.slowup-alsace.fr](http://www.slowup-alsace.fr)  
[www.tourisme-alsace.com](http://www.tourisme-alsace.com)  
Pour s'y rendre : [www.vialsace.eu](http://www.vialsace.eu)



PLUS D'INFOS SUR  
[jral.eu/6176](http://jral.eu/6176)

**D'WINSTROSS UF ELSASSISCH**

*D'Winstross fiert dis Johr siner 60. Gebürtsdää. Zählreichi Veränstältunge ware organisiert 's gånze Johr dürlich fer dene Waj, wie im Johr 1953 offiziell àls Tourismus-Stross ànerkannt isch wore, ze ehre.*



# Je me prépare pour...



**BAS-RHIN  
16 JUIN 2013**

## Le marathon du Vignoble d'Alsace

**Le sens de l'accueil, de la générosité et de l'ambiance à chaque kilomètre. Ce marathon du Vignoble d'Alsace est l'adresse festive du mois de juin. Et les coureurs ne s'y trompent pas: plus de 2300 participants s'y sont retrouvés l'an passé, le cœur et la foulée en fête. On se prépare ?**

● PAR ROGER CALMÉ, AVEC LA CONTRIBUTION DE MICHAËL BOCH, PHOTOS JÉRÔME GENÉE

« **B** uschur, salü bisamme ! » : bonjour et salut à tous ! Bienvenue sur le macadam alsacien pour ce 9<sup>e</sup> marathon du Vignoble, tracé autour de Mutzig et de Molsheim. De la vigne, du verger, des fermes fleuries, de gentilles rivières... et des coureurs qui gambadent dans le paysage en tenue de gladiateur ou de Batman. "L'esprit Médoc" a fait des émules dans ce joli coin de campagne. Et tant pis si les chronos n'ont rien d'éthiopien. On ne vient pas ici pour affoler la tocante mais plutôt pour un rendez-vous entre copains. Les bras grands ouverts, les tables bien mises, un dimanche de fête et du plaisir à chaque foulée. Vous y venez, vous y revenez et vous en parlez autour de vous. Alors, même si l'épreuve est encore toute jeune, elle a déjà gagné ses galons : plus de 2300 inscrits l'an dernier sur les trois distances confondues. C'est du populaire garanti ! Peu importe que le parcours soit chahuteur ; cette année encore, ils repartiront tous le sourire bien accroché. Un petit coup d'œil au parcours ? Disons qu'il a du caractère : ce vignoble se plie et se déplie en permanence. Faux plats montants sur les sept premiers kilomètres, puis une partie plutôt roulante jusqu'au km 17. C'est là que le goudron se complique, entre Albronn et le

passage au semi, du côté de Scharrachbergheim. Ne forcez pas l'allure car la seconde partie s'annonce plus taquine encore. Notamment le secteur dans le vignoble de Wangen et Dangolsheim. Pour Michaël Boch, vainqueur l'an dernier (2h 39mn 49s), « *c'est la clé du parcours: tu es au 30<sup>e</sup> kilomètre, il commence à faire chaud et c'est un vrai mur qu'il faut grimper. Si tu négocies bien ce passage de Traenheim, la suite doit passer.* »

### Une tarte flambée et ça repart !

On retrouve alors l'ombre, les peupliers le long de la Mossig et de la Bruche, un peu de fraîcheur donc... et quatre ravitos gourmands pour vous remettre en appétit. Depuis le départ : saucisses grillées, tartes flambées, pâtés en croûte, munster, une lichette de gewurztraminer ou de muscat doré. On peut discuter l'apport énergétique, certainement pas le bon goût. Douze étapes alléchantes au programme, douze gobelets gouleyants, ça demande aussi une bonne gestion ! Alternative possible : courir le semi ou le 10 km. Pour repère, les 1h 11mn 58s d'Antoine David sur le 21,1 km l'an dernier. Le Vosgien avait survolé l'épreuve, tout comme Latifa Moktari (1h 36mn 34s)





## Visez la perf... avec **Michaël Boch**

vainqueur en 2012 (2h 39mn 49s)

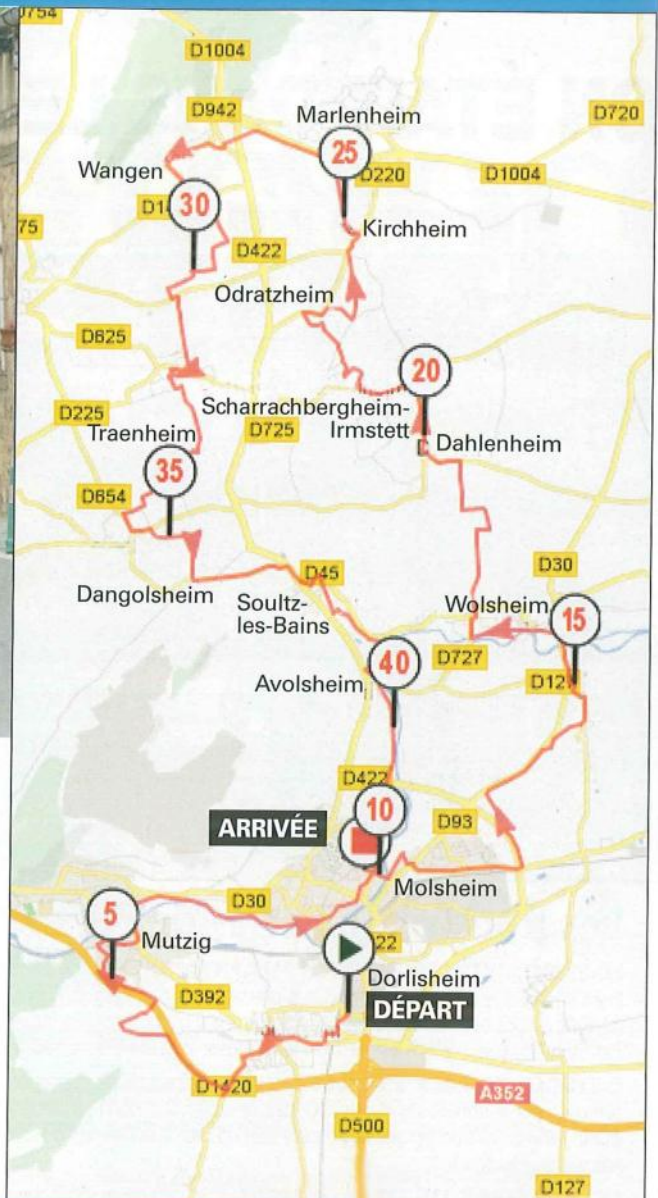


● **La préparation?** Deux points à bien anticiper sur cette course : le dénivelé et la possible chaleur. Travaillez le foncier en conséquence, notamment quand les températures commencent à grimper.

● **La gestion de course?** Attention à la deuxième partie très vallonnée, avec une grosse montée au 30<sup>e</sup> kilomètre. Restez vigilant sur vos appuis malmenés par la course sur sentier. Et en cas de grosse chaleur, ne manquez surtout aucun ravitaillement et hydratez-vous très régulièrement.

● **Le final?** Après avoir trinqué au crémant avec de nombreux coureurs à l'entrée de Molsheim, relancez sur les deux derniers kilomètres avant la ligne d'arrivée bien méritée.

● **Votre meilleur souvenir?** Les encouragements chaleureux des coureurs du semi (avant leur propre départ) lors de mon passage à mi-course. Je n'ai que des bons souvenirs de Molsheim, que ce soit de la formule déguisée ou 100 % sportive. Cinq participations et de belles images en famille ou entre amis.



**Le tracé de la course**

chez les féminines. Jolie balise également sur le 10 km en 2011 : le chrono très respectable de 32mn 37s signé par Benjamin De Block. Si le marathon est plus difficile à négocier, les distances moyennes peuvent donc constituer d'excellents tests. A vous de choisir... Repos ou spätzle-party (succulentes pâtes alsaciennes) rigolarde la veille, ravitos sportifs ou gourmands : ce rendez-vous alsacien vous en fait voir de toutes les couleurs. C'est bon pour le moral, c'est bon pour la foulée! ■

**Ce sera le 16 juin 2013 à Dorumsheim et Scharrachbergheim (Bas-Rhin). Distances : 10 km, 21,1 km et 42,195 km (250 m D+). Départ à 8 h pour le marathon, 9h30 pour le semi et 9 h pour le 10 km. Inscriptions : 50 € jusqu'au 2 juin pour le marathon, 60 € ensuite (spätzle-party gratuite); 19 € puis 25 € pour le semi; 12 € puis 15 € pour le 10 km. Infos: Communauté de communes de la région de Molsheim-Mutzig, 2, route Ecospace, BP 25741, 67125 Molsheim. Tél.: 0388495596. E-mail: mva@cc-molsheim-mutzig.fr. Et sur le site [marathon-alsace.com](http://marathon-alsace.com)**

## Sur place

**Où manger?** Epineuse question que celle du choix. Notre coup de cœur : les fermes agricoles. On y fait le foie gras, la pintade paysanne, du miel, des confitures et la culture de l'asperge. Visites et dégustations sur réservation (contactez l'office de tourisme).

**Où dormir?** Quelques belles adresses comme Le Biblenhof à Soultz-les-Bains ou Le Diana à Molsheim, mais également des chambres d'hôtes, des résidences hôtelières et des gîtes ruraux. Un conseil : réservez bien à l'avance. Avec 2300 partants sur les courses adultes, les établissements affichent souvent complets.

**Que voir?** Mille et une choses ! Des sentiers floraux dans les sites protégés entre les Vosges et la plaine alsacienne, des balades le long de la Bruche (écluses fleuries), des sentiers vigneronniers et... le musée Bugatti. C'est ici que le mécano milanais a construit sa légende et qu'est toujours assemblé son dernier bijou, la Veyron 16.4.

**Pour toute autre info: Office de tourisme, tél.: 0388381161 et le site [ot-molsheim-mutzig.com](http://ot-molsheim-mutzig.com)**



# La page des associations

## S'Molshemer Bahnele reprend du service



Une nouvelle saison s'annonce, le repos hivernal est terminé... Le petit train reprend du service dans la cour de l'hôpital tous les samedis de 14h à 17h (et les jours fériés du mois de mai).  
Entrée gratuite.

## Marathon du vignoble / Bénévoles, manifestez-vous !

Dans le cadre de l'édition 2013 du Marathon du Vignoble d'Alsace et compte tenu de l'ampleur de la manifestation, la Ville de Molsheim cherche des bénévoles pour :

- Organiser, encadrer et aider au bon déroulement des courses des enfants du samedi 15 juin 2013
- Encadrer les courses et aider à l'organisation générale le dimanche 16 juin 2013

Contact : 06 34 40 59 52 ou par mail : [sports@molsheim.fr](mailto:sports@molsheim.fr)

## Stages de marche nordique - Gym Oxygène

Pour vous initier à la marche nordique et améliorer votre technique, la Gym Volontaire de Molsheim vous propose un stage de 5 séances de 2h. Chaque séance comprend : un travail d'échauffement spécifique, des exercices techniques et ludiques pour apprendre à marcher avec les bâtons, des phases de marche à différents rythmes, des exercices de renforcement musculaire, une phase de retour au calme avec étirements. Pour mettre en place un stage, il faut minimum 14 personnes. Lieu de regroupement : parking du Zich.  
**Stage 1 : samedi 9h-11h, samedis 25 mai, 1,8,15 et 22 juin 2013. Stage 2 : samedi 14h-16h, samedis 25 mai, 1,8,15 et 22 juin 2013. Renseignements et inscription : Régine Stein au 06 22 00 61 32 - [regine.stein@luxinet.fr](mailto:regine.stein@luxinet.fr)**

## 7<sup>ème</sup> tournoi caritatif de badminton

Tournoi caritatif en faveur de l'association «Coeurs en fête» 1<sup>er</sup> et 2 juin 2013 Gymnase Atalante  
Jeunes, non licenciés, séries NC/D4 - D - C - Simples, doubles, mixtes - 11€ 1 tableau, 18 € 2 tableaux

**Inscriptions avant le 22 mai 2013** - Soirée tarte flambée samedi soir, 15 € par personne

**Inscriptions et renseignements :** [contact@badmoc.fr](mailto:contact@badmoc.fr) ou [laetitiahorquin@gmail.com](mailto:laetitiahorquin@gmail.com) - 06 18 13 16 94 - [www.badmoc.fr](http://www.badmoc.fr)

## Association Bouchons Bonheur 67

L'association Bouchon Bonheur 67 cherche des bénévoles sur Molsheim. Contact : [marius.poree@sfr.fr](mailto:marius.poree@sfr.fr)

## Café récré confrérie des ambassadeurs des travailleurs handicapés

Vous avez envie d'échanger et de partager vos idées ou tout simplement de passer un moment convivial... Rendez-vous tous les quinze jours (22 mai, 5 et 16 juin) de 14h30 à 17h à la pâtisserie Hoerter, place de l'Hôtel de Ville.

Renseignements : 06 81 17 24 90

## Lire et faire lire

A la recherche de bénévoles pour animer des séances de lecture à Molsheim. Si vous avez plus de 50 ans et que vous souhaitez intervenir ou si vous représentez une structure éducative intéressée pour la mise en place de l'action, contactez : La Ligue de l'Enseignement, FOL 67 au 03 90 40 63 77 - [lireetfairelire@laligue67.org](mailto:lireetfairelire@laligue67.org) ou l'UDAF du Bas-Rhin, pour lire avec les tout-petits (0-3 ans) au 03 69 57 90 40 - [sboudouaz@udaf67.unaf.fr](mailto:sboudouaz@udaf67.unaf.fr)

## Croix Rouge

Le vestiboutique vous propose des vêtements adultes hommes et femmes, petits matériels, produits divers, neufs et d'occasion à des prix très modiques. Ouvert à tout public.

**Prochaines ventes : vendredis 3 et 17 mai 2013 de 13h30 à 16h30**

Croix Rouge de Molsheim - 9 rue de l'Eglise (entrée rue Kellermann entre la Caisse d'Epargne et le Tribunal)

## Caritas - Secours catholique d'Alsace

L'équipe Caritas - Secours Catholique d'Alsace, secteur de Molsheim, tient une permanence à Molsheim tous les jeudis après-midi, de 14h à 16h, au 3 rue Streicher (en face de la Sécurité Sociale)

## Club Vosgien Molsheim-Mutzig

- 5 mai : Sortie Printzbach, durée : 5h30, responsable : Ch. Schlecht au 03 88 92 20 43
- 15 mai : Visite de l'Abbatiale à Altorf avec Julien, durée : 3h, O.Muller au 03 88 38 16 74
- 20 mai : sortie à Dahlenheim avec repas, durée : 3h, responsable : Ch. Huffenus au 03 88 50 82 25
- 26 mai : Schönau Le Wasigstein (slow marche), durée : 6h, responsable : Cl. Onteniente au 03 88 38 16 06

## Gala de natation synchronisée

Le club de natation synchronisée organise son gala de fin d'année les samedi 25 mai à 20h30, dimanche 26 mai à 14h30 et à 17h30. Les billets encore disponibles seront mis en vente uniquement le mercredi 22 mai 2013 à 18h45 à la piscine couverte, route des Loisirs. Tarifs : enfant (0 à 14 ans) 3 €, Adulte (à partir de 14 ans) 5 €. Buvette et petite restauration sur place.

## Tournoi de tennis jeunes

Du 5 au 26 juin 2013 - Simple garçons - simple filles - 9/10, 10/11, 13/14 (NC à 15/1), 15/16, 17/18 (NC à 15)  
Poules de 3 ou 4 jusqu'à 30/4 pour catégories 9/10, 11/12, 13/14 filles et pour 9/10 ans garçons. - Clôture des inscriptions : NC à 15 le 22 mai 2013 - Droit d'engagement 12 € - Juge arbitre et engagement : José Roda, 67 route de la Wantzenau 67000 Strasbourg - Tél : 06 62 53 49 70 - Mail : [jose.roda@fft.fr](mailto:jose.roda@fft.fr) (inscription par mail souhaitée)



# Le bio a la cote

Nouveau succès pour le salon des vins d'Alsace qui se tenait hier à la Monnaie. L'occasion pour le public de croiser le verre avec des vignerons qui versent de plus en plus dans le bio.



288 vins étaient proposés à la dégustation. PHOTO DNA - DAVID GEISS

**P**our sa 73<sup>e</sup> édition, le salon des vins d'Alsace de la région de Molsheim n'a pas manqué de souffle. « 24 exposants, 288 vins et 800 visiteurs attendus », annonce en matinée Philippe Heitz. Le principal organisateur plante le décor d'un rassemblement très couru par

tout ce que la région compte d'amateurs et professionnels de la vigne. Avec un public venu d'un peu partout. Pareil pour les exploitants, « cela va d'Ottrott à Cleebourg », poursuit notre vigneron. L'objectif n'est pas la vente directe mais plutôt d'offrir une vitrine aux divers vins d'Alsa-

ce. On ne parle donc plus de foire (ce qui était le cas jusqu'en 1988) mais plutôt de salon. Un salon qui cette année éprouse plus que jamais la tendance bio. « La moitié de nos exposants sont des vignerons bio », observe encore Philippe Heitz. Et convertis ou non, la plupart

remettront le couvert lors du marathon du vignoble qui animera Molsheim et ses environs les 15 et 16 juin.

Le salon des vins d'Alsace complé hier avec la braderie du 1<sup>er</sup> mai avait tout d'une mise en jambes. Ou d'une mise en bouche. ■

D.G.



**MOLSHEIM** Marathon du vignoble les 15 et 16 juin

# Déjà du monde dans les starting-blocks



Ce marathon invite à une découverte sportive du vignoble local. PHOTO DNA – DAVID GEISS

La mobilisation bat déjà son plein dans la perspective du Marathon du vignoble les 15 et 16 juin. Etat des lieux. En coulisses comme sur piste.

**5 000 COUREURS ATTENDUS,** 3 500 bouteilles distribuées sur les lignes d'arrivée, 12 relais gastroviniques et des circuits qui restent globalement les mêmes. On ne change pas une formule qui gagne. Mais Philippe Heitz et son association du Marathon du vignoble lancent cependant un appel

aux bénévoles pour orchestrer le tout. « Il faut qu'on soit 750 à peu près ». Avis aux amateurs. On en compte que 200 pour l'instant. Mais attention car vu l'effervescence ambiante — « nous sommes en France le deuxième marathon de ce type derrière celui du Médoc » — l'exercice ne sera pas de tout repos.

Rien à voir cependant avec l'effort que fourniront les coureurs. « C'est une course difficile avec pas mal de relief », rappelle l'organisateur. Raison pour laquelle les grands com-

pétiteurs ne sont pas de la partie, « car ce n'est pas le genre de marathon où on peut faire un temps ». Qu'à cela ne tienne, quelques figures locales sont attendues comme Clarisse Salomon. Bien connue des lignes de départ et surtout d'arrivée, la sportive quadra a la particularité d'être aussi viticultrice (Irmstett). Elle ne court cependant pas dans les vignes et opte plutôt — en guise d'entraînement — pour les pistes cyclables du secteur. « J'y vais quatre fois par semaine et plutôt le soir. C'est aussi une

manière pour moi de me changer les idées après une journée de travail ». Cette façon de s'aérer l'esprit prend cependant en ce moment une toute autre dimension : le marathon approche et les foulées s'enchaînent de plus en plus vite. Pour ce qui est de lever le coude et de se rincer le gosier, elle connaît la chanson. Cela fait partie de son métier. Mais les 15 et 16 juin, les habitudes professionnelles céderont le pas à la conscience sportive. Histoire là encore de se changer les idées. ■

D.G.



Marlenheim

## Etre femme, viticultrice, et athlète !

**Dans le vignoble de la Couronne d'or, il est une femme qui réunit ces qualités, avec même encore, en prime, celle de maman. C'est Clarisse Salomon, viticultrice-coopératrice à la cave du roi Dagobert à Traenheim.**

■ La viticultrice gère 6 ha de vignes, depuis 2005, avec son mari. Leurs cépages : sylvaner, auxerrois, riesling, pinot noir, pinot gris et gewurztraminer sont élevés en bio depuis 2009. La conversion au bio a été terminée en 2009. Les vignes sont regroupées, à portée de fusil du domicile, un avantage toute l'année, les déplacements pouvant se faire à pied ou à bicyclette. Clarisse a appris la vigne au lycée d'Obernai, et elle assume également les missions commerciales des viticulteurs de la cave.

La sportive est maman de deux filles, dont elle s'occupe beaucoup, les contraintes de la mère font également partie de son quotidien.

Le Marathon du Vignoble, une grande date pour elle ! En effet, le parcours passe dans ses vignes et sur ses terres d'entraînement. Cette épreuve qui va se dérouler le 16 juin a, en Clarisse Salomon, une ambassadrice de charme, tous ses déplacements se font avec un carton de

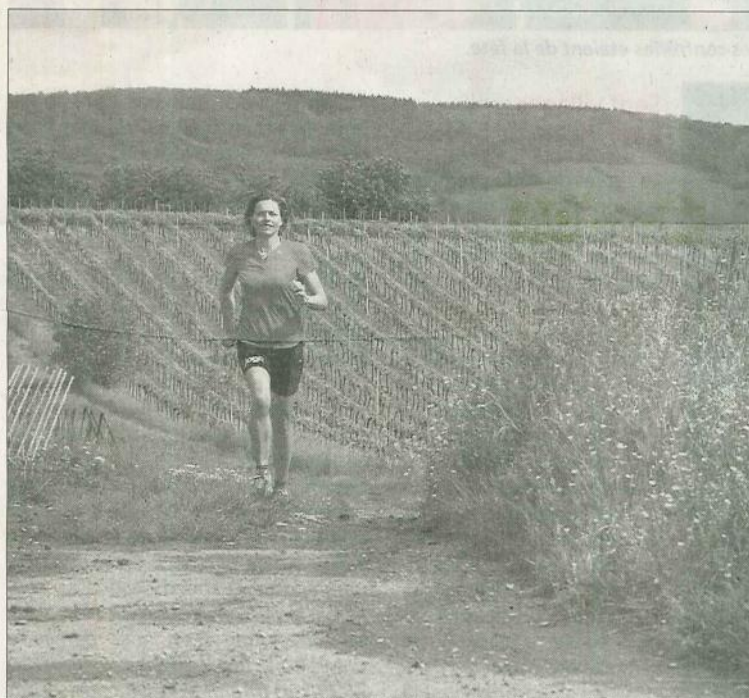
prospectus, qu'elle distribue partout où elle passe. 2013 sera la 9<sup>e</sup> édition de l'épreuve, et Clarisse Salomon l'a courue déjà à sept reprises, six fois sur 10 km et trois sur le semi-marathon. Elle a été vainqueur féminine en 2011 et 2<sup>e</sup> en 2012. Elle est fan de l'épreuve, parce qu'elle donne une image dynamique du département.

Pour en arriver là, ainsi qu'à ses autres titres : championne d'Alsace du semi-marathon 2013 et du 10 km en 2011, elle court, elle court... 50 km par semaine, pendant 52 semaines par an, faites le calcul. Allez, vous pourrez retirer quelques dizaines de km du total, car les semaines de repos, elle ne court que 40 km. Elle court depuis 20 ans, dans ses disciplines favorites le 10 km et le semi-marathon. Son club est celui de l'Eichenthal, à Sarre-Union, pour une commodité d'entraîneur, elle tient une page Facebook, très visitée, sur laquelle elle recueille beaucoup d'encouragements et de félicitations les lendemains de courses.

Pour vous convaincre que l'on peut incarner tous ces personnages et être en même temps mignonne et féminine, venez la voir courir et l'applaudir le 16 juin, au marathon du vignoble et rendre hommage aux organisateurs et aux bénévoles de l'organisation.

RS

*Dernière minute : Clarisse Salomon a remporté, samedi 1<sup>er</sup> juin, les 10 km de Morsbronn-les-bains.*





# L'année de tous les records

Les inscriptions au semi-marathon sont déjà closes. Il risque d'en aller de même pour le marathon. L'édition 2013 du vignoble d'Alsace va battre tous les records, dimanche 16 juin.

**SUR LE MARATHON** du vignoble d'Alsace, le passage à Scharrachbergheim constitue un moment privilégié pour les marathoniens. Ils y bénéficient d'une bruyante et revigorante haie d'honneur formée par les athlètes en passe de prendre le départ du semi-marathon. Sauf que pour gérer tout ce flux en un même lieu, il a fallu fixer des limites. Et voilà que dès le milieu de cette semaine, la jauge fixée à 1300 sur le semi a été atteinte. Pour les retardataires, il ne reste plus qu'à se rabattre sur le marathon. Et encore, il faut faire vite. Car là aussi, ils seront un maximum de 800 sur la ligne de départ, à Molsheim, à 8h du mat'. Or, le cap des 700 a été dépassé mardi soir... À défaut, n'oublions pas le 10 km, qui lui-même n'a rien d'un court fleuve tranquille, dis-

tance sur laquelle le total des 724 arrivants de l'an passé est d'ores et déjà supplanté. Et que dire des enfants. Plus de 500 seront en lice samedi 15, contre moins de 200 l'an passé.

## El Himer auprès des enfants

Il est vrai que la graine de champion est particulièrement bichonnée à Molsheim. Outre le traditionnel t-shirt, les gamins auront droit à un goûter géant et des animations. Quant à la médaille souvenir, elle leur sera remise par Driss El Himer, qui viendra prêter son concours une semaine après avoir participé à la coupe d'Europe du 10000m, en Bulgarie, sous le maillot bleu.

Voilà qui colle à l'image d'une manifestation devenue au fil des ans ce must auxquels rêvaient les organisateurs à l'origine. La majorité des inscriptions se sont faites largement en amont, preuve que les athlètes tiennent à en être. Son cachet particulier, ses 12 stands "gastroviniques" disséminés tout au long du parcours, sa flopée de coureurs déguisés, surtout pas là pour se prendre au sérieux,



Le semi-marathon, dont voici le départ en 2012, est d'ores et déjà complet ! PHOTO ARCHIVES DNA - MICHEL FRISON

en font avant tout une fête. Désormais, familles et accompagnateurs peuvent y prendre part à travers les marches du cœur de 4 ou 10km, au bénéfice de l'ADOT et du don d'organes. Pour accentuer la convivialité de mise, tous les athlètes déguisés auront droit à un cadeau

surprise.

## 60 ans? C'est gratuit!

De plus, dans le cadre du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Route des vins, l'inscription est gratuite pour tous les coureurs nés en 1953. Ils sont 25 dans ce cas à ce jour. De même, des sculptures en métal sur le thème de la route des vins feront office de bornes kilométriques. Avant une 10<sup>e</sup> édition qui s'annonce d'ores et déjà exceptionnelle, l'épisode 2013 du marathon du vignoble d'Alsace restera dans les annales, avec à ce jour ce record de plus de 3350 engagés contre environ 3000 jusque-là. ■

R.S.A.

► Programme. - Samedi 15 juin: jeunes à partir de 15h30. Dimanche 16 juin: marathon à 8h, 10km à 9h, semi-marathon à 9h30, marche du cœur de 4 ou 10km avec départs de 8h30 à 10h. Renseignements: © 03 88 49 55 96 et sur [www.marathon-alsace.com](http://www.marathon-alsace.com). Inscriptions par courrier et sur internet jusqu'au 13 juin, puis sur place à Molsheim les 15 et 16 juin

## LE MARATHON DU VIGNOBLE D'ALSACE



Ensemble dans l'exigence

ott imprimeurs



TOP MARATHON  
[www.top-marathon.com](http://www.top-marathon.com)



Crédit Mutuel  
LA banque à qui parler  
[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)



avec le partenariat des





Marathon du vignoble les 15 et 16 juin

# 3 000 coureurs au départ !

**Pour sa 9<sup>e</sup> édition le 15 et 16 juin, le Marathon du vignoble a d'ores et déjà attiré 40 % de coureurs de plus que l'année dernière. Une manifestation sportive conviviale et festive, clé de ce succès.**

■ « C'est juste de la folie, c'est phar-maqueux ! » s'exclame Christine Becht, membre du comité d'organisation de l'association du Marathon du vignoble. « A j - 16, il y a déjà 2 928 coureurs inscrits soit 40 % de plus ». Le record est aussi pulvérisé pour les marathoniens, 607 en 2012, déjà 663 inscrits, le semi-marathon est complet avec 1 236 coureurs contre 1 116 participants à la même époque, l'année dernière.

## 17 communes, 12 relais gastroviniques

Ce succès grandissant est pour une bonne part lié à la spécificité de ce marathon, « son côté très festif, convivial », avec ses neuf relais œnologiques, et surtout ses déguisés. « Le comité y tient beaucoup », il encourage les coureurs à le faire, et constate au fil des années « une demande de plus en forte » dans ce sens. Il y a d'ailleurs comme l'année dernière un cadeau spécial qui leur est réservé.

Pour cette 9<sup>e</sup> édition, organisée sur le principe du bénévolat, 17 communes sont partie prenante de la manifestation, avec les vigneron et la participation du Civa. Sur le parcours, identique à celui de l'année dernière, 12 relais gastro viniques, tenus par une quinzaine de vignerons, attendent les coureurs avec des spécialités alsaciennes, knacks et pinot noir à Wangen, harengs et riesling à Marlenheim notamment. Chaque participant aura une bouteille de vin à l'arrivée. En parallèle, le ravitaillement sportif est minutieusement et sérieusement préparé tout au long du parcours de 42 km pour le marathon, « un circuit vallonné, apprécié mais difficile ». En hommage aux 60 ans de la Route des vins, les coureurs nés en 1953 auront l'inscription gratuite. Les inscriptions à la marche solidaire du marathon, la marche du cœur, seront reversées à l'Adot, association pour les dons d'organes.

Les festivités démarreront le samedi 15 juin, à midi sur le village du marathon, à Molsheim, avec la distribution des dossards et les courses enfants de 4 à 15 ans. Ils auront la possibilité de deman-



Record d'inscriptions battu pour la 9<sup>e</sup> édition du marathon du vignoble les 15 et 16 juin prochain.

Un cadeau spécial sera offert aux coureurs déguisés, les inscriptions sont offertes aux natifs de 1953, en hommage aux 60 ans de la route des vins.

15 - 16 juin 2013  
Marathon - Semi - 10 km  
Courses d'enfants - Marche du cœur  
Le Marathon le plus festif du mois de juin !  
Un cadeau pour tous les déguisés  
MARATHON DU VIGNOBLE D'ALSACE!  
FRANCE ADOT 47  
www.marathon-alsace.com

der des conseils au grand champion Driss el Himer, présent lors de cette journée. Les vignerons feront deux dégustations commentées, à 16 h et 17 h. C'est devenu une tradition, la célèbre « spätzle party » du samedi soir est offerte aux marathoniens.

Le dimanche 16 juin, c'est la grande journée des courses. Elle démarre avec le rassemblement des coureurs au cora de Dorlisheim, à 8 h pour le départ des marathoniens, à 9 h pour le dix kilomètres, et à 9 h30, depuis

Scharrachbergheim pour le semi-marathon. L'arrivée des coureurs se déroulera au village à Molsheim, un rendez-vous qui mélange avec bonheur le sport, la gastronomie alsacienne et la bonne humeur. A ne pas manquer les 15 et 16 juin.

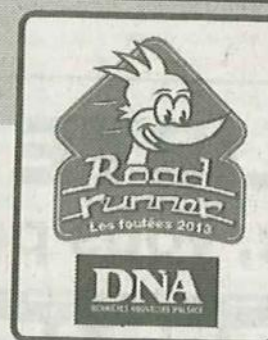
Sylvie Mattié

Renseignements, inscriptions :  
Christine Becht : 03 88 49 55 96  
site : www.marathon-alsace.com



# COURSE

**SAMEDI 15 ET  
DIMANCHE 16 JUIN 2013**



## **MARATHON DU VIGNOBLE D'ALSACE À MOLSHEIM**

**Renseignements au 03 88 49 55 96**

**Retrouvez tous les résultats et classements  
de cette course dans les DNA du lundi 17 juin 2013**

Calendrier Road-Runner 2013: [www.dna.fr](http://www.dna.fr) (A LA UNE «Sports»)

**Bonne course à tous!**

*Dernières Nouvelles d'Alsace - 10 juin 2013*



## EN BREF

### MOLSHEIM

## Marathon du vignoble

C'était annoncé et cela se confirme chaque jour : l'édition 2013 du MVA restera dans les annales niveau fréquentation. Après le semi-marathon (1 300 coureurs, inscriptions

closes depuis plusieurs jours), c'est au tour du 10 kilomètres d'afficher complet. En clair, ne restaient plus hier que les derniers dossards pour le marathon. Avis aux intéressés : ils ont jusqu'au 13 juin pour les réserver par courrier ou sur internet ([www.marathon-vignoble.fr](http://www.marathon-vignoble.fr)).



SCHARRACHBERGHEIM-IRMSTETT Ce week-end

# Le village fête le marathon

Si la ville de Molsheim sera très sollicitée ce week-end à l'occasion du marathon du vignoble, la petite commune de Scharrachbergheim-Irmstett apporte elle aussi sa -grande- pierre à l'édifice.

**IL N'Y EN AURA** pas que pour les sportifs ce week-end, à l'occasion du marathon du vignoble.

**1 300 participants pour le semi**

À Scharrachbergheim-Irmstett par exemple, durant tout le week-end, les visiteurs pourront également visiter une exposition de peintures à la cave dîmière à l'initiative de l'association Scharr'Arts animée par Jean-Paul Farrugia.

Il y aura aussi une exposition de cartes postales anciennes des 17 villages traversés par le marathon préparée par le pasteur retraité Gérard Schmitt au temple.

Les enfants de la paroisse présenteront également une fresque peinte sur la thématique du marathon et une rétrospective des éditions précédentes.

Quant à dimanche, c'est toujours à Scharrachbergheim-Irmstett qu'il faudra être pour vivre le départ du semi-marathon



Le départ du semi-marathon se fera à Scharrachbergheim-Irmstett. PHOTO - ARCHIVES DNA

thon à 9 h 30. Les organisateurs comptent 1 300 participants, un record.

Les enfants ne seront pas oubliés. Le départ de leur course — qui réunit 120 coureurs — aura lieu à midi.

Dans l'après-midi, en point d'orgue, le passage commenté du marathon du vignoble ne manquera pas de soulever admiration et ferveur.

Un apéro concert de musique

folk et rock animera le repas de 11 h à 15 h avec deux groupes de guitaristes de la région. ■ J.-M. R.

## LA FONTAINE INAUGURÉE

Samedi à 18 h, le village inaugure sa fontaine dite « Froehn Brunne». Au XVIII<sup>e</sup> siècle, elle était le lieu de rassemblement des journaliers qui pouvaient ainsi se mettre à disposition des propriétaires terriens pour exécuter des travaux saisonniers. C'était le Frondienst. L'entreprise Rauscher a restauré et remis en eau la fontaine qui servira également de réserve d'eau aux sapeurs-pompiers.

**Dernières Nouvelles d'Alsace - 14 juin 2013**



# Ils ont déjà tenu la distance

Au fil des ans, la renommée du marathon du vignoble d'Alsace (MVA) a largement dépassé les frontières régionales. Si bien que pour cette 9<sup>e</sup> édition, certains concurrents du semi ou du marathon auront même franchi les océans pour être dimanche sur la ligne de départ. Avec des motivations diverses...

Le parcours d'endurance, pour Jennifer Luk, a débuté cette semaine. La Hongkongaise de 32 ans a quitté l'Asie pour rejoindre l'Alsace et découvrir le MVA. Celui-ci ne sera pourtant pas son tout premier marathon : « J'avais cherché des informations sur internet après avoir fait le Médoc en septembre dernier », confie la jeune femme pour expliquer comment elle a appris l'existence de celui de Molsheim...

Il faut dire que l'univers de l'œnologie est loin de lui être étranger. Consultante et éducatrice en vin, Jennifer Luk est spécialisée dans l'organisation d'événementiel autour du doux breuvage, étant notamment la seule à proposer dans la mégapole le concept de dégustations de vins dans le noir.

Son intérêt pour le marathon est donc double. Il y a le côté professionnel bien sûr, pour celle qui dit être « attirée pour tout ce qui a trait à des expériences autour du vin ; en clair, par tout ce qui n'est pas juste la consommation à table ou la simple visite de cave ».

L'aspect dépassement de soi entre aussi en ligne de compte mais dans un moindre mesure : « La préparation pour le MVA, et avant pour le Médoc, ont amélioré mon sens sportif », confirme-t-elle cependant.

Elle devrait être servie à tous points de vue avec les relais gastronomiques qui jalonnent les 42,195 kilomètres sur lesquels elle s'élançera dimanche. Alors que, de son aveu, « les vins d'Alsace deviennent de plus en plus populaires à



Jennifer Luk (ici dans le Médoc) vient de Hong Kong. (4)

Hong Kong grâce à la Foire aux vins d'Alsace qui y est organisée chaque année », qui sait quel écho le MVA rencontrera là-bas ces prochaines années ? « Au Médoc cet automne, j'avais emmené un groupe de 15 personnes de Hong Kong. Et il y avait d'autres Hongkongais sur place », signale-t-elle...

Arrivée directement du Japon hier, Aida

Miyuki (\*) connaît davantage la région. Et pour cause : sa première venue à Strasbourg remonte à 2008. Depuis, elle a eu l'occasion plusieurs fois de venir visiter la capitale alsacienne et ses alentours.

## « Quelque chose d'unique »

Autant dire que lorsqu'on lui demande de citer quelques spécialités, l'employée à l'hôpital de Sapporo n'hésite pas une seconde : « Le riesling, le pinot gris, le gewurztraminer, la choucroute, le kougelhopf et la tarte flambée ». Ça tombe à pic : elle crociera plusieurs de ces connaissances sur le parcours du semi-marathon dont elle prendra le départ.

Ce sera d'ailleurs « la première fois » qu'elle s'alignera sur cette distance. Pas de souci a priori : Aida Miyuki a déjà couru deux fois le Médoc (en 2010 et 2011). Et au rythme de deux entraînements hebdomadaires d'environ 8 kilomètres, la condition physique devrait aussi être là pour lui permettre de franchir l'arrivée à Molsheim.

« Je suis intéressée par l'ensemble du



Aida Miyuki, du Japon, espère retrouver en Alsace la même ambiance qu'en Gironde. (4)

concept ! », s'enthousiasme la concurrente de 48 ans. « Je me suis complètement amusée lors du marathon de Bordeaux. Alors la prochaine étape, c'était en Alsace. Au Japon, il y a de plus en plus de personnes intéressées par le marathon et qui courent, mais il n'existe pas de course où l'on peut se déguiser et boire des vins. C'est quelque chose d'unique ».

Et qui justifie presque exclusivement les milliers de kilomètres en avion, même si Aida compte bien profiter de son court séjour (4 nuits) pour aussi faire un peu de tourisme dans la campagne alsacienne.

## Effet d'aubaine

Les heures de vol, Alain Boulanger ne les a pas non plus comptées (ou presque). Sauf que les siennes ont eu lieu il y a deux semaines. Ce natif de Strasbourg vit en effet depuis vingt ans à Hong Kong — simple coïncidence avec Jennifer Luk qu'il ne connaît pas — après en avoir passé quinze autres en Australie, où ses parents avaient émigré en 1979. « J'avais prévu de venir voir ma famille qui vit encore en Alsace. J'ai cherché sur internet s'il existait un marathon vers Strasbourg à la période où j'étais ici :

c'est comme ça que je suis tombé sur le marathon du vignoble. Ça avait l'air vachement sympa et différent d'un marathon normal », explique l'ancien banquier de 47 ans, désormais reconverti en prestataire de cours de langues (français, anglais) et de sport.

Pour lui et sa compagne d'origine chinoise Alice Lui, le semi-marathon du MVA marquera même le point final de leur séjour en Europe. Après, ce sera aéroport, direction la Perle de l'Orient. Alors ce moment festif, le couple voudra le vivre en tant que tel : « On n'y va pas pour faire un temps. Juste pour s'amuser. Et pour déguster ».

Preuve qu'ils ont déjà tout compris de cet esprit bon enfant, leurs costumes sont choisis pour la course : si jamais vous apercevez dans le peloton un Tarzan accompagné de sa Jane, ne manquez pas de leur faire un petit coucou. Manière de les supporter pendant l'effort... et avant le grand retour. ■

O.T.

► (\*) Les DNA remercient Yumi Burglen-Tozaki, traductrice et guide accompagnatrice ([www.alsacekai.com](http://www.alsacekai.com)), pour son aide dans la réalisation de cette interview.



Alain Boulanger courra un peu plus de 21 kilomètres dimanche, avant de rentrer à Hong Kong le lendemain. (4)

**Le Retour**  
**MAISON ROUGE**  
**Habilleur**  
 Femmes & Hommes  
 Depuis 1975

**FÊTE DES PÈRES**  
 idées cadeaux

Poils - chemises - jeans  
 pantalons - vestes...

LEE COOPER • PIERRE CARDIN  
 MOBIL ELASTO (MEN'S) • ETERNA  
 CAMEL • BUGATTI • JUPITER  
 FISCHER • BRUHL • MEYER...

**RAYON GRANDES TAILLES**

15 rue Westrich - ZI Nord (à côté de Picard)  
**SELESTAT**  
 Tél. 03 88 92 02 27

**DURANT NOS PORTES OUVERTES  
 SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 JUIN**

**GRANDE  
 FOIRE  
 AUX  
 VEHICULES  
 D'OCCASIONS**

Venez découvrir  
 plus de  
**80 véhicules  
 d'occasions**

**PAUL KROELY AUTOMOBILES  
 PEUGEOT SAVERNE**

RN4 OTTERSWILLER - SAVERNE - 03 88 91 26 33  
[peugeot.saverne@paul-kroely-automobiles.fr](mailto:peugeot.saverne@paul-kroely-automobiles.fr) - <http://concessions.peugeot.fr/fr/kroely-saverne>

## ÇA COMMENCE DEMAIN

### □ SAMEDI

– Le marathon du vignoble d'Alsace débute demain avec l'ouverture du village marathon à midi (jusqu'à 20 h samedi, et de 9 h à 15 h dimanche) à l'Hôtel de la Monnaie de Molsheim.  
 – Les courses pour enfants seront lancées à 15 h 30 à Molsheim, jusqu'à 17 h 30 (podiums).  
 – Samedi soir, spaetzel party à partir de 18 h à la Monnaie (offerte aux marathoniens, ouverte aux autres coureurs qui s'étaient inscrits, ou sur place en fonction des disponibilités).

### □ DIMANCHE

– À 8 h 30 (départs du village marathon, possibles jusqu'à 10 h) : marche du cœur au profit de l'Adot, association qui œuvre

pour le don d'organes. Deux parcours au choix : 4 ou 10 km. Participation : 5 € (gratuit aux moins de 12 ans).  
 – Top départ du marathon à 8 h, à Cora Dorlisheim.  
 – Top départ du semi-marathon à 9 h 30 à Scharrachbergheim (les coureurs seront convoyés au départ par navettes en bus, depuis Cora Dorlisheim).  
 – Top départ du 10 km à 9 h depuis la Cora Dorlisheim.  
 □ À NOTER qu'hier, il ne restait plus qu'une poignée de dossards disponibles pour participer au marathon ; les deux autres courses (semi-marathon et 10 km) affichent complet depuis plusieurs jours déjà...

► Plus d'infos sur  
 @ [www.marathon-alsace.com](http://www.marathon-alsace.com)



# Premières foulées

Hier après-midi, les premières gouttes de sueurs ont coulé à l'occasion du marathon du vignoble... sur les tempes des enfants.

**ENCORE UNE** petite gorgée pour Mannon et Emélia, et c'est parti pour quelques échauffements. C'est leur premier marathon et elles ne veulent pas passer à côté, d'autant plus qu'elles représentent leur club de La Claquette.

### Des déguisements par-ci par-là

Boire un dernier coup pour Nelvyn, c'est un peu plus compliqué. Le garçon de 11 ans porte le costume du tueur en série du film *Scream*. Quelques-uns ont opté pour un style plus sobre et un peu moins morbide, en couvrant leur tête de chapeaux colorés : fausses oreilles de chien pour l'un, nid de cigogne pour une autre.

Mais la plupart revêtent le t-shirt jaune qui leur est offert après leur inscription, floqués du logo du ma-



Derniers préparatifs pour la course des enfants : il faut bien accrocher son dossard. PHOTOS DNA

thon. Dans la salle de la Monnaie de Molsheim, c'est donc le ballet des canaris, avant le départ de la première des courses pour enfants.

Mathilde, 11 ans, n'attend plus que le top départ : « J'ai tellement de trépigant. Ce qu'elle attend avant tout, c'est les cadeaux : bandana, bretzels, et surtout la fameuse médaille, preuve de toutes ces inspirations expirations données dans les rues de la cité Bugatti. Elle a la bougeotte : « On s'est entraîné un peu à l'école », raconte-t-elle. Mais elle doit encore attendre que ses copains soient prêts eux aussi. Les mamans prennent en effet à cœur de bien accrocher le dossard des bambins avec des épingles à nourrice. Ce sera bête de le perdre entre deux foulées.

Sur la place, le tube de *Rocky, Eye of the tiger*, met tout le monde en condition. Certains jeunes ont la victoire au fond de leur regard. « On est chaude », clame Emélia en prenant

une dernière grosse gorgée d'eau. Les tartes flambées, c'est pour les parents. Pour les enfants, ce sera d'abord l'effort, puis le réconfort.

### Un raisin géant pour fermer la marche

Alors que beaucoup ont choisi de s'économiser, certains compétiteurs sont déjà partis en reconnaissance avec leur papa. « On fait un dernier tour aux toilettes ? » suggère une maman à son fils, en train de se tortiller dans tous les sens. Mieux vaut prévenir que guérir. Une halte pipi n'est pas prévue sur les 650 mètres de la course des pitchouns.

Le départ approche à grand pas. Et c'est déjà à grandes foulées que les premiers coureurs rejoignent l'arche duquel ils vont s'élaner. À l'arrière de cette masse, un raisin géant ne manque pas d'attirer l'attention.

Il fermera la course avec un couple d'Alsaciens à bicyclette. Mais c'est sur le premier coureur à franchir la ligne que les regards seront posés. ■ DELPHINE JUNG

**DURANT NOS PORTES OUVERTES  
SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 JUIN**

**GRANDE  
FOIRE  
AUX  
VEHICULES  
D'OCCASIONS**

Venez découvrir  
plus de  
**80 véhicules  
d'occasions**

**PAUL KROELY AUTOMOBILES  
PEUGEOT SAVERNE**  
RN4 OTTERSWILLER - SAVERNE - 03 88 91 26 33  
paul.kroely@paul-kroely-automobiles.fr - http://concessions.peugeot.fr/fr/kroely-saverne

**PORTES OUVERTES AUJOURD'HUI**  
chez votre agent de proximité

OU CONNECTEZ-VOUS SUR [WWW.RENAULT.FR](http://WWW.RENAULT.FR) OU FLASHEZ CE QR CODE

**PORTES OUVERTES DU 13 AU 17 JUIN**  
Ouverture exceptionnelle dimanche 15 juillet uniquement  
Carnet d'identité Renault | concessionnaires agréés sous licence | 2, rue de la République, 67130 Russ | 03 88 04 01 46 | 03 21 41 42 00 00  
et locations automobiles  
Renault Trucks | Renault Power | Renault Services | Renault Finance | Renault Assistance

**CHANGEONS DE VIE  
CHANGEONS L'AUTOMOBILE**

**FITTE SA**  
8, RUE CREUSE-FONTAINE - 67130 RUSS - TÉL. 03 88 04 01 46

Certains ont sorti l'artillerie lourde au niveau du déguisement.



Une majorité de nos lecteurs estime que le bac, toujours utile, est à revoir.

PAGE 17

PAGE 24

PIÈCES D'OR SUR BASE DU COURS OFFICIEL

**OR** L'OR EST CHER. Bijoux occasion ou détériorés diamants, or dentaire, or étranger

PAYONS ÉVALUATION GRATUITE lingots d'or, pièces d'or, pièces d'argent (5, 10 et 50 F)

COMPTANT Discretion assurée Déchets or et argent

COMPTOIR DE L'OR Notre spécialiste vous recevra sans engagement. Carte d'identité exigée

23, avenue de la Paix - 67 000 STRASBOURG - 03 88 36 89 00  
LES COURS DE L'OR SUR INTERNET [www.gold.fr](http://www.gold.fr)

# DNA

DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE

EDITION DE MOLSHEIM - OBERNAI

[www.dna.fr](http://www.dna.fr)  
N° 46986  
LUNDI 17 JUIN 2013  
1,00 €

## Un coin de ciel bleu au salon du Bourget

PAGE 5

PHOTO AFP

### RACING

## Marc Keller : « Une attente énorme »



PHOTO DNA - J.-F. BADIAS

Le président se réjouit de la dynamique autour du club et fixe un retour en L2 à moyen terme. PAGE 25

### MARATHON DU VIGNOBLE

## Plus de 4 000 en baskets



PHOTO DNA - MARC ROLLMANN

David Antoine, vainqueur du marathon, suivi de joyeux hurluberlus bouclant le 10km. Tout est dit! PAGE 47

# Impôts : la triche légale



Les plus grandes entreprises du monde utilisent des stratégies fiscales d'« évitement » de l'impôt menaçant jusqu'à la stabilité du système international. Le G8 qui s'ouvre aujourd'hui en Irlande du Nord veut mettre un terme à cette triche légale.

ZOOM ET ÉDITORIAL, PAGES 2 ET 3

### PRATIQUE

HOROSCOPE	Page 8
HIPPISME	Pages 8 et 9
JEUX	Page 10
TÉLÉVISION	Page 11
MÉTÉO	Page 12
CHUCHOTEMENTS	Page 16
PAGES LOCALES	À la fin du 2 <sup>e</sup> cahier
PERMANENCES - URGENCES	2 <sup>e</sup> cahier
SPORTS	Pages 25 à 48

### SYRIE

## « Un crime humanitaire »

Le Dr Hamdam, Colmarien d'adoption, dénonce le « crime humanitaire » perpétré par le régime de Bachar al-Assad. PAGE 8



### FRANCE

## Hollande veut relancer l'immobilier

Le président a défendu ses réformes, hier soir, lors de l'émission « Capital » sur M6. Il a annoncé un abattement exceptionnel sur l'imposition des plus-values immobilières. PAGE 4



# Rien ne sert de courir si ce n'est pas déguisé

Certains ne viennent que pour eux. Ces marathoniens déguisés. Hier, ils n'ont pas dérogé à la règle et ont proposé leurs plus beaux costumes. Tant pis si cela les ralentit un peu dans leur course.

Quelques minutes avant le départ du marathon du vignoble, ils remettent en place leurs perruques, leurs jupes tahitiennes ou leurs oreilles de lapins. Ils sont souvent les plus beaux de la course. Thierry est venu de Suisse. C'est sa première participation. Dans sa tenue en latex rouge moulante et ses bas résille, il ne passe pas inaperçu : « Je joue le jeu, mais je suis surpris qu'il n'y ait pas plus de gens déguisés », lance-t-il. Pourtant, il suffit de regarder un peu plus loin pour apercevoir tout un groupe de félins venu de la savane. Ils sont poursuivis par un homme gigantesque, une lance à la main. « Je suis Mzilikazi, grand roi des Zoulous », affirme l'énergumène en tenant fièrement son bouclier. À ses côtés, Anne, l'autruche : « Quand on est déguisé, les gens nous encouragent plus et ça fait oublier la douleur », dit-elle en remettant ses plumes en place.

« C'est les novices en course à pied qui pensent que ce n'est pas possible de courir déguisé ! »

Certains accoutrements donneront peut-être un peu plus de vélocité aux concourants, comme Babou et Diabolo, deux guépards venus de Belgique. Pourtant, « la performance, ce n'est pas ce qui importe », s'exclame l'une d'elle, en donnant un petit coup de griffe à sa voisine.

Le départ approche, et les sportifs grimés sont plutôt en queue de peloton. Le public l'aura bien compris, pour eux, c'est la fête avant tout. Leur départ est d'ailleurs



Mzilikazi, roi des Zoulous a traversé la savane pour rejoindre Dortsheim. PHOTOS DNA

parfois compliqué. Comme ce groupe de trois bébés en couches-culottes géantes. Dès les premières foulées, ils s'emmêlent les pinces avec leur papier toilette. Les plus courageux sont mêmes

venus avec des accessoires, comme cette femme cigogne, qui traîne derrière elle un petit chariot. Sûrement pas pour longtemps... Tous ces costumes ont aussi un revers à leur médaille : « C'est af-



Les coureurs déguisés sont souvent les plus encouragés par le public. PHOTO DNA - MARC ROLLMANN

freusement handicapant », affirme Mzilikazi, un peu étriqué dans son maillot noir, mais le sourire aux lèvres. Ce n'est pas l'avis du Marsupilami. L'animal imaginaire sirote tranquillement un dernier verre d'eau en compagnie d'une

momie, avant le départ. « C'est les novices en course à pied qui pensent que ce n'est pas possible de courir déguisé ! ». Un peu plus loin sur le parcours, ce ne sont malheureusement pas les premiers, même si parfois, un Jules César sportif se mêle à la tête de course. À Scharrachbergheim-Irmstett, ils

passent devant leurs confrères qui attendent le départ du semi-marathon, comme Laurent. Il est venu avec du renfort : une forte poitrine et une tenue de Bavaroise. Stéphane quant à lui, a revêtu les collants de Batman. Il lui faudra sûrement des ailes pour rattraper les premiers. ■

DELPHINE JUNG



Certains déguisements n'étaient pas vraiment adaptés à la course.



Tout en subtilité... PHOTO DNA - MARC ROLLMANN

## Le coup de pouce qu'il fallait

Si les stars du week-end étaient les coureurs, il faut savoir que leurs supporters ont aussi leur importance.

« ALLEZ ! ALLEZ ! Allez ! ». Laure et Christelle s'époumonent au bord de la route, à Traenheim. Elles comptent bien encourager tous les coureurs du marathon du vignoble. Vraiment tous les coureurs. Car à chaque passage, les deux femmes scrutent les dossards et crient le nom du sportif en plein effort. Un soutien personnalisé qui plaît particulièrement. Certains tendent le pouce vers le haut en leur lançant un sourire, d'autres lâchent un merci entre deux respirations. « Quand il y aura une grosse masse, ça sera plus compliqué de lire tous les prénoms », avoue Christelle, qui n'arrête plus de frapper dans ses mains. « À la fin de la journée, ils n'auront peut-être plus de jambes, mais nous, on n'aura plus de voix ! » Un peu plus haut dans le village, Blandine, Chantal et Julie



Julie, Chantal et Blandine ont préparé la banderole pour soutenir leurs favoris. PHOTO DNA

affichent leur soutien sur un grand drapeau blanc. D'un côté, elles encouragent Grégoire, le futur mari de Julie, de l'autre, les ferveurs sont pour Gérard, le papa. « C'est stimulant pour eux. Les encouragements aident au mental, ça leur redonne la pêche », soutient Julie. Pour remercier ces quelques supporters, des coureurs n'hésitent pas à s'arrêter pour prendre la pause avec eux. Le temps de reprendre leur souffle. Mais sur le trajet des maratho-

niens, la plupart des habitants restent plutôt passifs. Gabrielle se contente de les regarder passer tout en soufflant à sa voisine : « Ils ont du mérite tout de même ! » C'est en fin de parcours que le public est vraiment galvanisé. Les cris se font plus forts et la foule plus compacte à mesure que le dernier souffle d'effort des marathoniens est lâché, juste avant la ligne. C'est parfois ce qu'il leur manquait pour parcourir ces derniers mètres. ■

DEL JUNG

## 1 300 âmes de plus

Le semi-marathon du vignoble a été un gros succès populaire par cette belle matinée estivale. Ce ne sont pas moins de 1 300 coureurs qui étaient réunis sur la ligne de départ.

TOUTES LES NATIONALITÉS étaient représentées ce week-end à l'occasion de l'épreuve : la Roumanie, la Russie, le Danemark, l'Inde, le Portugal... Sans oublier le Haut-Rhin et la Lorraine ! Le départ du semi-marathon du vignoble s'est fait dans la petite commune de Scharrachbergheim-Irmstett qui n'a jamais été autant peuplée : 1 300 coureurs étaient prêts à s'élancer. Petite particularité de ce village qui se veut écologique : les coureurs sont approvisionnés en eau du robinet (qui rivalise en qualité avec n'importe quelle eau minérale) et les toilettes sont écologiques et ne consomment pas d'eau. Détails rappelés par le maire,



Le village a été l'un des gros points de rendez-vous de ce marathon du vignoble. PHOTO DNA

Gérard Nicolas. Un peu après 9 h 30, c'est d'ailleurs lui qui donne le départ du semi-marathon, d'un coup de pistolet. Il porte même pour l'occasion une étoile de shérif. Plus tard dans la journée, 120 jeunes de la commune s'élancent dans la course, suivant plusieurs parcours adaptés à leur âge.

Pendant que les bambins fouillent l'asphalte, les parents visitent l'exposition de cartes postales anciennes au temple et en profitent pour boire un verre sous le chapiteau dressé au Pfarrgarde. Il aura suffi d'une journée pour doubler la population de Scharrachbergheim-Irmstett. ■

J.-M. R.



# Chasseurs de records

Auteur d'un impressionnant cavalier seul, le Déodatien David Antoine est le premier à avoir parcouru l'exigeant marathon du vignoble en moins de 2h30. En à peine plus de 3h, Cécile Moynot-Mantel, a amélioré, elle, le record féminin.

**L'**édition de tous les records, titrions-nous voici dix jours. On ne croyait pas si bien dire. Ce fut alors pour pointer du doigt les sommets de participation enregistrés, avec les plafonds atteints dans chacune des courses dominicales: 800 au marathon, 950 sur 10km et 1300 sur le semi-marathon.

«Seul, sous cette chaleur et sur un tel parcours, 2h30, c'est pas mal»

Mais en termes de record, on n'en est pas resté là. Les deux plus prestigieux sont tombés à l'arrivée du marathon. En 2h29'56" David Antoine a mis un sacré coup de vieux aux 2h34'06" du Tchadien Abdoulaye Abdelkerim en 2010. Une référence dont se félicite le vainqueur d'hier. «Abdou, à l'époque, ce n'était pas rien.» Il est vrai que le Vosgien n'en est pas à son coup d'essai en matière



David Antoine dans la liesse, à Scharrachbergheim, acclamé par les 1300 semi-marathoniens qui s'apprêtent à prendre le départ. Un pur moment de bonheur. PHOTOS DNA - MARC ROLLMANN

de marathons festifs, lui qui compte cinq victoires sur l'histoire du Médoc. Plus généralement, il disputait hier son 34<sup>e</sup> marathon, avec notamment un respectable 2h18', sur un tracé autrement plus roulant, en 2003 à Reims. Hier, sans aucun ténor alsacien au départ, sans le tenant Michaël Boch, conformément à ce qu'il avait annoncé entre les lignes au préalable, il ne doutait guère de sa victoire. Dès le coup de pistolet, il

n'était déjà plus flanqué que de Sébastien Treffort. Venu de Ferney Voltaire, à quelques kilomètres de Genève, ce dernier l'a accompagné sur 2km, a résisté jusqu'au 4<sup>e</sup> km, à quelques encablures, avant de calmer ses ardeurs, sagement.

### Sylvain Schoenenberger force le respect

Son record, David Antoine l'a donc établi en solitaire. «Je suis parti un peu vite. C'était voulu. J'avais décidé de me faire violence. Seul, sous cette chaleur et sur un tel parcours, 2h30, c'est pas mal.» Après deux ans d'absence, le licencié de l'AC Haute-Mosellotte ne dirait pas non à un 6<sup>e</sup> succès dans le Médoc, en septembre. «J'aime ce genre de course, sans logique de chrono.» Avec près de 26 minutes de retard, Sébastien Treffort s'est laissé déborder dans l'ultime kilomètre par Sylvain Schoenenberger, qui s'en est même excusé. «Excuse-moi, mais j'enterme ma maman demain (ce lundi donc) et cette 2<sup>e</sup> place, c'est pour elle», a-t-il lâché avant de tomber en larmes dans les bras des siens. L'homme de Geispolsheim-Gare,

coureur atypique, loin de tout club, de toute structure, obtient une juste récompense sur un marathon qu'il adore. Troisième en 2007 et 2009, il s'était imposé en 2008.

Loin de lui, l'envie de cumuler courses et succès. «Je ne m'occupe pas des autres. Je fais ma course, à mon rythme. Je cours quatre fois par semaine. Je sors du semi de Strasbourg, je ferai le marathon de Strasbourg. C'est tout pour 2013.»

### La réponse de Cécile Moynot

Chez les féminines, Cécile Moynot-Mantel a fini par faire entendre raison à la gagnante 2012, Michelle Pruvost, la Lorraine de Hériménil. Encore que, l'Obernoise n'en a jamais douté. Pas même lorsque Pruvost a pris les commandes, au 12<sup>e</sup> km, à Ergersheim. «Il restait 30 bornes. J'étais sur un rythme en 3h. Je savais qu'elle ne le tiendrait pas.» D'autant plus qu'après la mi-course, le profil se veut bien plus casse-pattes. Et voilà que sous la porte de Wangen, aux sons de l'harmonie locale, après 28km, Moynot-Mantel avait non seulement pris les commandes mais fait le trou.



Cécile Moynot-Mantel (au centre) : une course crescendo avec le record féminin au bout.



Retour fulgurant et remarquable 2<sup>e</sup> place pour Sylvain Schoenenberger, en hommage à sa maman.

La messe était dite. Restait à parfaire le travail, avec le record de sa coéquipière des SRO, Marie Wintzerith (3h05'04" en 2011) abaissé à 3h00'14". N'eût été ce chien venu déséquilibrer un cycliste, lequel a roulé sur son pied, le contraignant à s'arrêter pour rechausser, Cécile Moynot-Mantel aurait vaincu la barre des 3h, elle qui a déjà couru en 2h40'. La mésaventure des champions d'Europe des 100km, sous le maillot bleu, dans le Périgord, est oubliée et digérée. «Durant le stage fédéral préparatoire, la podologue de l'équipe de France a modifié mes semelles. Je n'ai pas eu le

temps de m'y adapter. Au bout de 60 km, j'ai eu très mal musculairement. J'ai fini en marchant.» Passée par un bilan podologue à Strasbourg et dans l'attente de nouvelles semelles, elle n'a pas gamborgé bien longtemps. «Je suis quelqu'un de positif. Je me remets vite.» La preuve. ■ RÉMY SAUER

### STEVE MULLER CHANGE DE STATUT

Les qualités dont il disposait indéniablement sont façonnées depuis trois mois par Fernand Kolbeck à l'ASL Robertsau. Vainqueur du trail du Kochersberg, 2<sup>e</sup> Alsacien derrière Samir Baala du semi-marathon de Strasbourg, Steve Muller a maîtrisé la situation sur le semi. Comme quoi, un club et un entraîneur, ça peut vous changer un athlète. Dire qu'il ne devait pas prendre le départ de ce semi. «Je voulais courir le 10km. Il n'y avait plus de dossard et j'ai pu en récupérer un sur le semi. Je visais un podium, mais après 5km, j'étais seul devant.» Il s'impose en 1h16'15" devant Eric Mathieu et Guy Schleiss. Chez les féminines, la belle bataille à trois a bien eu lieu. Logiquement, Clarisse Salomon, 17<sup>e</sup> en 1h26'20", a eu le dernier mot, 44 secondes devant Claire-Hélène Camelot. Latifa Mokhtari a quelque peu cédé sur la fin. Sur 10km, comme prévu, Anthony Da Silva (33'06"), le copain d'entraînement de... Steve Muller à l'ASLR n'a pas trouvé d'adversaire à sa mesure. Pas plus que Marie Ott-Wintzerith chez les féminines. Xavier Schneider, David Huss, Laura Seyler, encore une Robertsauvienne, et la triathlète Aline Herrmann, complètent les podiums.

[SUR WWW.DNA.FR](http://WWW.DNA.FR)

À découvrir dans la journée, le diaporama des photos signées Marc Rollmann.



## Marathon du Vignoble L'année des records

le 17/06/2013 à 05:02 Stéphane Godin

Imprimer | Favoris | Facebook | Twitter | Envoyer à un ami |

0

Notez cet article :



Le coureur de Saint-Dié David Antoine a littéralement survolé le marathon du Vignoble d'Alsace hier à Molsheim, établissant le nouveau record de l'épreuve en 2h29'56". Photo Jean-Marc Loos

En 2h29'56", le Déodatien David Antoine a remporté hier le 9e marathon du Vignoble d'Alsace à Molsheim et pulvérisé le record détenu depuis 2010 par le Tchadien Abdoulaye Abdekerim. L'Obernoise Cécile Moynot-Mantel a elle aussi largement battu celui établi en 2011 par Marie Ott-Wintzerith (SRO), lauréate du 10 km pour la 3e fois.

Plus de 3000 inscrits sur les trois courses (10 km, semi-marathon et marathon), des records à foison : la 9e édition des courses de Molsheim, certes privée de quelques têtes d'affiche, a sacré hier matin des lauréats de qualité, particulièrement dans l'épreuve reine, le marathon.

Malgré l'absence du triple vainqueur et double tenant du titre (2007, 2011, 2012), le Savernois de l'EHA Michaël Boch, le marathon s'est en effet couru en un temps record. Couronné en 2012 sur le semi en 1h18'58", le Déodatien David Antoine, qui disputait son 34e marathon, a, en 2h29'56", « explosé » le chrono du Tchadien de l'ASL Robertsau, Abdoulaye Abdelkerim (2h34'06" en 2010). « Moins de 2h30' sur un parcours aussi vallonné, seul et par cette chaleur, ce n'est pas mal », réagit celui qui s'alignait pour la première fois sur la distance à Molsheim et poursuit désormais un objectif : « J'ai remporté 5 fois le marathon du Médoc, mais ma série s'est interrompue il y a deux ans. Je vise une 6e victoire. A 41 ans, je n'ai plus grand-chose à prouver. Mes temps sont en-deçà

de ceux que je réalisais il y a dix ans (Ndlr : son record, 2h18', date de 2003 à Reims). Mais en ce moment, je fais des choses pas mal à l'entraînement. Il fallait être vigilant, car sur la 2e partie du parcours, il y a deux ou trois coups de cul qui font mal. »

Derrière, malgré des circonstances très douloureuses (Ndlr : sa maman sera inhumée aujourd'hui), l'autre vétéran Sylvain Schoenenberger (Geispolsheim-Gare, 42 ans) est revenu de l'arrière pour aller chercher la 2e place. Vainqueur en 2008, 3e en 2007 et 2009, le Bas-Rhinois est toujours non-licencié et avoue « avoir fait [s]a course sans s'occuper des autres. »

Les autres ? L'Obernoise Cécile Moynot-Mantel a décroché la 8e place au scratch et elle aussi établi un nouveau temps référence (3h00'14", 5'30" plus vite que Marie Wintzerith en 2011). Perturbée par un problème de semelle aux championnats d'Europe des 100 km à Belvès (Périgord) fin avril, la Bretonne d'adoption, lauréate le 26 mai du trail des Marcaires sur 26 km, avait « à cœur de [s]e montrer » près de chez elle. Même quand la Vosgienne Michelle Pruvost, tenante du titre en 3h21'37", l'a brièvement dépassée au 12e km, elle ne s'est pas affolée. « Je souhaitais faire moins de 3 h. Si l'on considère qu'un cycliste m'a roulé sur le pied et fait perdre ma chaussure, le contrat est rempli (sourire). »

### Semi et 10 km : l'ASLR fait coup double

Sur le semi-marathon et le 10 km, l'ASL Robertsau a fait coup double, avec Steve Muller et Anthony Da Silva qui

s'entraînent ensemble sous la direction de Fernand Kolbeck. S. Muller, sacré début juin au mini-trail du Kochersberg à Quatzenheim, s'impose en 1h16'15" au semi. Déjà 2e régional mi-mai à Strasbourg sur la distance derrière Samir Baala, le Bischheimois, qui n'avait jamais été licencié, a rejoint l'ASLR il y a trois mois et récolte les fruits de ses progrès.

Chez les femmes, la régionale de l'étape, Clarisse Salomon (Irmstett), déjà victorieuse en 2010 (2e du 10 km en 2012), a remis le couvert en 1h26'20", devant Claire-Hélène Camelot, sacrée en 2008 et 2011 (Ndlr : gagnante du premier marathon de l'Eurodistrict à Strasbourg le 28 octobre 2012) et 2e cette fois en 1h27'04", et la tenante du titre Latifa Mokhtari (ASLR).

Sur 10 km, le double champion d'Alsace du 10000 m, Anthony Da Silva (ASLR), a donc fait cavalier seul en 33'06". 3e des championnats d'Alsace du 5000 m l'autre vendredi à Colmar en 14'55" - son nouveau record -, il se rendra aux interrégionaux de Montbéliard le 29 juin avec l'espoir de l'améliorer à nouveau. Même domination sans partage pour l'Obernoise Marie Wintzerith, titrée en 2009 et 2012 et, donc, gagnante du marathon en 2011. Devenue Ott après s'être mariée récemment, la Bas-Rhinoise de Still a pourtant souffert pour inscrire à nouveau son nom au palmarès en 39'06" : « C'est mon pire chrono depuis longtemps. Mais je souffre d'un rhume et j'ai les bronches prises. Le chrono est un peu décevant, mais ça reste une belle course et gagner fait toujours plaisir. »



# Haut en couleurs

Retour en images sur le marathon du vignoble qui a imposé son rythme festif et sportif dans tout le secteur samedi mais surtout dimanche. Avec des baskets, des déguisements, de la sueur et du rire.



L'Alsace était fièrement représentée. PHOTO DNA - MARC ROLLMANN



Des coureurs qui en ont mis — et pris — plein la vue. PHOTO DNA



Sous le soleil de Molsheim, la chemise à fleurs était de circonstance. De quoi enthousiasmer le public. Sans affoler le chrono. PHOTO DNA - MARC ROLLMANN



Le vainqueur du marathon, David Antoine, arrivé en même temps que le gros du peloton du 10 km, a visiblement perdu en chemin son déguisement. PHOTO DNA - MARC ROLLMANN



Déguisement ou réel bobo ? PHOTO DNA - MARC ROLLMANN



Main dans la main pour célébrer l'arrivée du 10 km : une belle et nécessaire complicité. PHOTO DNA - MARC ROLLMANN



Des clowns qui font les clowns. C'était sur la ligne d'arrivée. PHOTO DNA - MARC ROLLMANN



Les enfants ont aussi eu le droit à leur course... et à leurs accessoires. PHOTO DNA



**EN RELIEF**

**SCHARRACHBERGHEIM-IRMSTETT Marathon**  
**Le mariage pour tous était dans la course**



**Au départ du semi-marathon du vignoble, dimanche.** PHOTO DNA



# Des courses à guichets fermés !



Douze stands vintiques ont jalonné le circuit. Ici, celui du syndicat viticole de Traenheim.



Un superbe mariage munster et gewurztraminer par Marc Anstotz !



Des coureurs prennent des forces au stand de la cave du Roi Dagobert, à Scharrachbergheim, quelques mètres après le départ ! (Photos Sylvie Mattié)



Plus de 800 bénévoles ont œuvré au bon déroulement du marathon. Maître es tartes flambées, Charles Brand, un vigneron déguisé.

## Clarisse Salomon, vainqueur du semi-marathon

Clarisse Salomon, bien connue du vignoble, viticultrice à Irmstett, s'est dépassée pour arriver en tête des femmes de cette course en 1 h et 26 min. La rédaction lui adresse ses plus chaleureuses félicitations.



Clarisse Salomon en plein effort, mais tout sourire...

**Pour sa 9<sup>e</sup> édition, le marathon du vignoble d'Alsace a battu son record de participation, avec plus de 3 000 coureurs au départ dimanche 16 juin à Molsheim et à Scharrachbergheim et un franc succès à l'arrivée !**

■ Le marathon du vignoble d'Alsace s'est peu à peu installé comme le rendez-vous le plus festif du mois de juin dans le vignoble, un pari gagné par le comité d'organisation cette année avec plus de 3 000 participants à ses trois courses phares. Marathon, semi-marathon et 10 km, les courses ont mobilisé pas moins de 800 bénévoles sur les 17 villages participants, disséminés aux différents points d'eau et de ravitaillement sportif, ainsi qu'au village du Marathon, installé salle de l'hôtel de la Monnaie à Molsheim. Cette 9<sup>e</sup> édition des 15 et 16 juin a tenu ses promesses en termes de

convivialité, de découverte du vignoble et de ses vins. Le samedi 15 juin a été plus spécialement dédié aux enfants, avec des courses et des animations spécifiques.

### Courir, s'amuser et déguster

Sous une météo resplendissante, les participants ont pris le départ dimanche à Molsheim pour le marathon et à Scharrachbergheim pour le semi-marathon qui a attiré 1 299 participants, de toutes nationalités, proches ou lointaines, américaine, australienne, ou encore japonaise. Cette marée humaine s'est peu à peu distendue au fil des efforts, des capacités de chacun et... des 12 stands gastro-viniques. Dispersés sur le parcours, celui de la cave du Roi Dagobert, à quelques mètres de la ligne de départ du semi-marathon, a été pris d'assaut ! Performance ou envie de faire la fête, certains coureurs ont dégusté plus longuement que d'autres les spécialités alsaciennes et les vins des vigneronnes, le gewurztraminer 2012 de Marc Anstotz parfaitement marié à un munster, notamment. A

Ergersheim, les tartes flambées au pied de vigne, accompagnées de crémant, servies par le tandem Charles et Philippe Brand ont boosté les coureurs. A Traenheim, le syndicat viticole a proposé la dégustation de plusieurs muscats 2012. Le président Frédéric Mochel souligne la bonne ambiance de ce marathon qui permet « de faire parler de la région, une aventure collective, vraiment conviviale », même si les retombées ne sont pas forcément palpables.

Attraction de ces courses, les coureurs déguisés étaient au rendez-vous. Tous se sont vu remettre un cadeau surprise à l'arrivée à Molsheim où les attendait un repas bien mérité, ainsi qu'une bouteille de vin offerte.

Côté performance, David Antoine de l'ACHM a remporté le marathon en 2 h 29 min en pulvérisant le record. Steve Muller de Jog'R/New Balance a gagné le semi-marathon. Anthony Da Silva de Sport 2000 a décroché la victoire du 10 km. Une édition de records, festive et chaleureuse, pour un accord réussi des vins d'Alsace et du sport.

Sylvie Mattié



Attraction de ces courses, les déguisés...